

Gebruiksaanwijzing en technische beschrijving



Sella

Multifunctionele stoel



D9U001SLAB-0107

Versie: 00

Publicatiedatum: 2024-08

Fabricant:

L I N E T spol. s r. o.

Želevčice 5

274 01 Slaný

Tsjechische Republiek

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

E-mail: info@linet.cz

<http://www.linet.com>

Serviceafdeling: service@linetgroup.com

LINET

Sella

Multifunctionele stoel

Auteur: L I N E T spol. s r. o.

Gerelateerde links: www.linet.com

D9U001SLAB-0107

Versie: 00

Publicatiedatum: 2024-08

Copyright © L I N E T spol. s r. o., 2024

Vertaling © L I N E T spol. s r. o., 2024

Alle rechten voorbehouden.

Alle handelsmerken en merken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaars. De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen aan de inhoud van deze handleiding die betrekking hebben op de technische vereisten van het product. Om deze reden kan de inhoud van deze handleiding afwijken van de huidige productie van het product.

Inhoud

Inleiding.....	5	7.7	Hoogteverstelling van de hoofdsteun	26
1 Symbolen en definities	6	7.8	Onafhankelijke verstelling van de rugsteun (optionele functie)	26
1.1 Waarschuwingen	6	7.9	Onafhankelijke verstelling van de beensteun (optionele functie)	27
1.1.1 Typen waarschuwingen	6	7.10	Omhoog en omlaag zetten (optionele functie)	27
1.1.2 Structuur van waarschuwingenberichten	6	7.11	Hulp bij op- en afstappen (optionele functie)	28
1.2 Instructies	6	8 Accessoires	29	
1.3 Lijsten	6	8.1	Overzicht van accessoires	29
1.4 Symbolen	7	8.2	Armsteunen standaard (twee)	30
1.5 Productielabel – verklaring van symbolen	10	8.3	Armsteunen voor bloeddonatie (twee)	30
1.6 Afkortingen	10	8.4	Zijrails (twee)	31
2 Algemene instructies	11	8.5	Tafel, Tafel met veiligheidsbarrière ..	31
2.1 Algemene informatie	11	8.6	Veiligheidsslot tafel	32
2.2 Algemene veiligheid	11	8.7	Tafelhouder	32
3 Bedoeld gebruik	13	8.8	Telescopische infuuspaal	33
3.1 Gebruikersgroepen	13	8.9	Infuuspaalhouder	33
3.2 Contra-indicaties	13	8.10	Hoofdsteun, groot	34
3.3 Operator	13	8.11	Verlengde stang voor hoofdsteun	34
4 Overzicht van de basisonderdelen	14	8.12	Urinezakhouder	34
4.1 Vaste versie – zonder centrale wielbediening	14	8.13	Opbergvak	35
4.2 Vaste versie – met centrale wielbediening	15	8.14	Horizontale zuurstoffleshouder, Houder voor hangende zuurstoffles ..	35
4.3 In hoogte verstelbare versie – met centrale wielbediening	16	8.15	Riem voor patiënt	36
5 Leveringsomvang en stoelvarianten ..	17	9 Zorg	37	
5.1 Levering	17	9.1	Reiniging en desinfectie	37
5.2 Leveringsomvang	17	9.2	Aanbevolen desinfectie	38
5.3 Sella varianten	17	9.3	Reiniging kunstlederen bekleding	39
6 In service zetten	19	9.4	Reiniging van de multifunctionele stoel Sella	40
6.1 Voor gebruik	19	9.4.1	Reiniging voor gebruik door een nieuwe patiënt	40
6.2 Transport	19	9.4.2	Dagelijkse reiniging	40
7 Bediening van de stoel	20	9.4.3	Volledige reiniging en desinfectie	40
7.1 Wielbediening	22	10 Onderhoud	41	
7.1.1 Versie zonder centrale wielbediening	22	10.2	Onderhoudsreparaties	41
7.1.2 Versie met centrale zwenkwielbediening	22	11 Technische specificaties	42	
7.2 Het bed positioneren	23	11.1	Mechanische specificaties	42
7.3 Haak	23	11.2	Transport-, opslag- en gebruiksomstandigheden	43
7.4 De multifunctionele armleuningen afstellen	24	12 Bescherming van het milieu en verwijdering van het product	44	
7.5 Bevestiging van de tafel in de armsteun (optioneel)	25	12.1	Milieubescherming	44
7.6 Voetsteun	25			

12.2	Afvoer	44
12.2.1	Binnen Europa	44
12.2.2	Buiten Europa	44
13	Garantie	45
14	Normen en voorschriften	45

Inleiding

Lees deze volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Hij is ontworpen om u vertrouwd te maken met het juiste gebruik en de parameters van uw nieuwe relaxstoel. Volg altijd de instructies in deze gebruiksaanwijzing en gebruik de stoel alleen conform deze instructies.

Bewaar deze instructies altijd in de buurt van de stoel tijdens de levensduur van de stoel. Iedere persoon die de stoel bedient, moet deze instructies lezen en begrijpen.

1 Symbolen en definities

1.1 Waarschuwingen

1.1.1 Typen waarschuwingen

Waarschuwingen worden onderscheiden naar het type gevaaren worden aangeduid met de volgende signaalwoorden:

- ▶ **LET OP** waarschuwt voor het risico van materiële schade
- ▶ **WAARSCHUWING** waarschuwt voor het risico van lichamelijk letsel

1.1.2 Structuur van waarschuwingsberichten



LET OP!

Type en bron van risico!

- ▶ Maatregelen om het risico te vermijden, indien nodig.



WAARSCHUWING!

Type en bron van risico!

- ▶ Maatregelen om het risico te vermijden, indien nodig.

1.2 Instructies

Structuur van de instructies:

- ▶ Voer deze stap uit.

Eventuele resultaten.

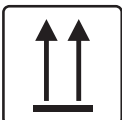
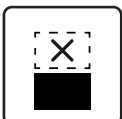
1.3 Lijsten

Structuur van opsommingslijsten:

- Lijst niveau 1
 - Lijst niveau 2
 - Lijst niveau 3

1.4 Symbolen

	PRODUCT DAT VOLDOET AAN DE EUROPESE WETGEVING
	VK-CONFORMITEITSBEOORDELINGSKEURMERK (UKCA) (PRODUCT NORMATIEF GEHARMONISEERD VOOR ECONOMISCHE RUIMTE VAN GROOT-BRITTANNIË)
	KEURMERK VOOR KWALITEITSMANAGEMENTSYSTEMEN
	MOGELIJKE GEVAREN
	DIT SYMBOOL BEVAT ALLE INFORMATIE DIE U KAN HELPEN BEDRIJFSPROBLEMEN TE VOORKOMEN
	B-TYPE ACCESSOIRE
	PRODUCTIENUMMER
	BETEKENIS VAN HET TYPENUMMER
	MEDISCH APPARAAT (COMPATIBEL MET REGELGEVING VOOR MEDISCHE HULPMIDDELEN)
	UNIEKE CODE VOOR HULPMIDDELIDENTIFICATIE (VOOR MEDISCHE HULPMIDDELEN)
	EAC-MARKERING
	VEILIGE BEDRIJFSBELASTING

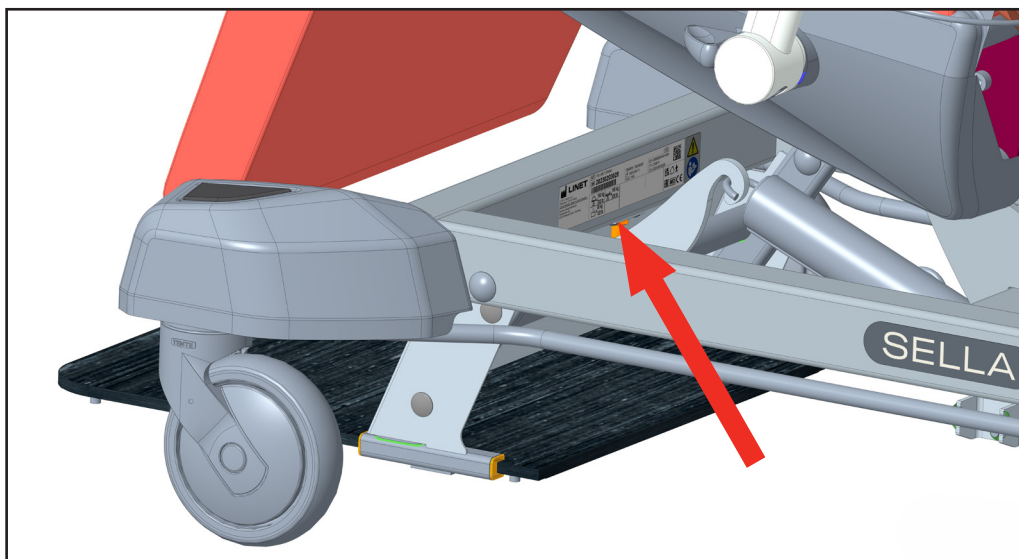
	VEILIG PATIËNTGEWICHT
	TOTAAL GEWICHT VAN PRODUCT
	PRODUCENT
	PRODUCTIEDATUM
	MAXIMALE BELASTBAARHEID VAN HET RUGDEEL
	MAXIMALE BELASTBAARHEID VAN HET VOETENDEEL
	VOLG DE GEBRUIKSAANWIJZING.
	TRANSPORTMARKERING: "DROOG BEWAREN"
	TRANSPORTMARKERING: "BREEKBAAR!"
	TRANSPORTMARKERING: "DEZE KANT BOVEN"
	TRANSPORTMARKERING: "NIET STAPELEN TIJDENS OPSLAG"
	TRANSPORTMARKERING: VERZENDING OVERZEE: STAPELLIMIET PER AANTAL (3 VERPAKKINGEN VOOR TRANSPORT)
	TRANSPORTMARKERING: VERZENDING OVERZEE: STAPELLIMIET PER AANTAL (6 VERPAKKINGEN VOOR OPSLAG)

	TRANSPORTMARKERING: SYMBOOL HERGEBRUIKT PAPIER
	VERVUIL HET MILIEU NIET
	RECYCLINGSYMBOLLEN

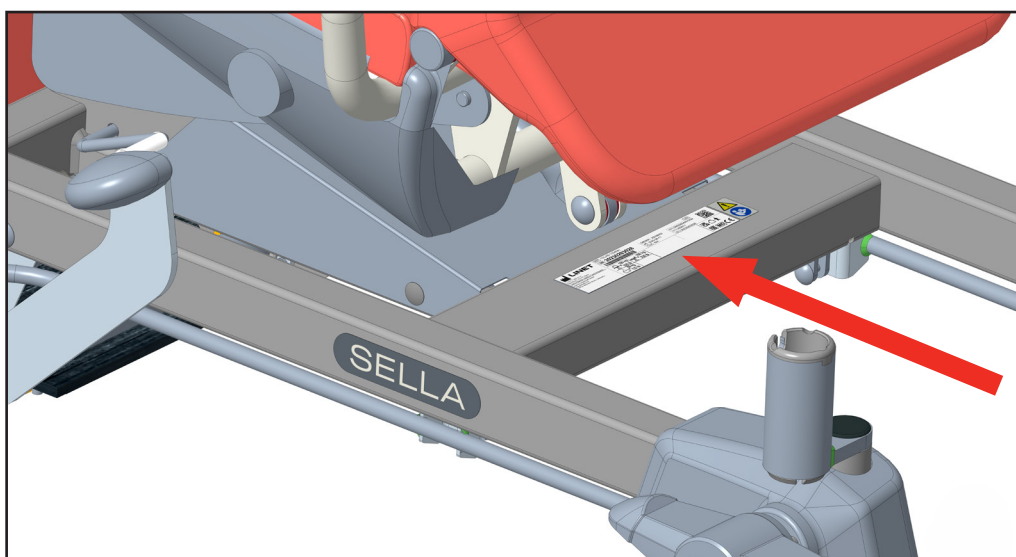


1.5 Productielabel – verklaring van symbolen

Het serielabel bevat informatie over het adres van de fabrikant, de productiedatum (jaar-maand-dag), het productreferentienummer, het productserienummer, het Global Trade Item Number (GTIN), de unieke apparaatidentificatie (UDI), symbolen, gewichtspecificaties en elektrische specificaties.



Afb. 1 Locatie productielabel – vaste versie



Afb. 2 Locatie productielabel – in hoogte verstelbare versie

Eventuele vragen kunt u richten aan de geautoriseerde vertegenwoordiger of rechtstreeks aan de producent L I N E T spol. s r. o.

1.6 Afkortingen

AFKORTING	BETEKENIS
CWB	Centrale Wielbediening

2 Algemene instructies

2.1 Algemene informatie

Volgens de Wet op de middelen van medische instrumenten mag het product alleen worden gebruikt door personen met voldoende kwalificaties.

Uitvoeren van onderhoud: Het bevoegde servicepersoneel van L I N E T spol. s r. o. kan de technologische veiligheidsvoorzieningen uitsluitend op verantwoorde wijze evalueren als reparaties of wijzigingen aan het product zijn uitgevoerd door de geautoriseerde vertegenwoordigers van de fabrikant en de stoel wordt bediend conform de bedieningsinstructies.

2.2 Algemene veiligheid



WAARSCHUWING!

Zie erop toe dat accessoires correct zijn gemonteerd en ingesteld



WAARSCHUWING!

Structurele wijzigingen voorbehouden!



WAARSCHUWING!

Gebruik nooit andere accessoires dan de originele accessoires. Alle originele accessoires zijn voorzien van een origineel label met de naam en het merk van de fabrikant, het serienummer of de batch-ID en de productiedatum.



WAARSCHUWING!

Elk ernstig incident dat zich met betrekking tot het hulpmiddel heeft voorgedaan, dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd!



WAARSCHUWING!

Dit medische hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik in met zuurstof verrijkte omgevingen!



WAARSCHUWING!

Dit medische hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik met ontvlambare stoffen!



WAARSCHUWING!

Dit medische hulpmiddel is geen draagbare medische elektrische apparatuur!



WAARSCHUWING!

De patiënt mag de geselecteerde patiëntenbedieningselementen alleen gebruiken als het ziekenhuispersoneel heeft vastgesteld dat de fysieke en psychologische toestand van de patiënt in overeenstemming is met het gebruik ervan en alleen als het ziekenhuispersoneel de patiënt heeft getraind in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing!



WAARSCHUWING!

Wijzigingen zijn niet toegestaan; de fabrikant garandeert alleen een configuratie die hij heeft geleverd en die conform de gebruiksaanwijzing wordt gebruikt.

INFORMATIE OVER BRANDBLUSSEN



WAARSCHUWING!

Gevaar voor bevriezing als huid in contact komt met CO₂!

Gebruik geen halonblusser in gesloten ruimten zonder ventilatie – gezondheidsrisico.

GEBRUIK	NIET GEBRUIKEN
Poederblusser	Schuimblusser
CO ₂ -blusser	Brandslang
Halonblusser	

3 Bedoeld gebruik



WAARSCHUWING!

Sella is een stoel met verstelbare rugleuning voor volwassenen die is ontworpen voor gebruik door ziekenhuis- en verpleeghuisbewoners ter ondersteuning van fysiologische functies, en om de zorg, het patiëntencomfort en dagelijkse activiteiten te vergemakkelijken



WAARSCHUWING!

Elk ander gebruik, zoals het transporteren van apparatuur, met onaanvaardbare accessoires, is niet goedgekeurd!

- ▶ **Fysiologische functies:**
aanpassing van verschillende posities ter ondersteuning van de bloedstroom, voorkoming van oedeem en vermindering van het risico op doorligwonden, ... (een goede zithouding kan het vermogen van de organen vergroten om efficiënter te werken en kan fysiologische functies zoals ademhaling, slikken, spijsvertering, eliminatie en bloedcirculatie vergemakkelijken).
- ▶ **Psychologische functies:**
comfort voor de patiënt tijdens het ziekenhuisverblijf, ondersteunt de patiënt bij het ontspannen, verbetert sociale interacties zoals praten, werken of tv-kijken en verbetert het zelfbeeld van de patiënt.
- ▶ **Activiteitgerelateerde functies:**
actief bijdragen aan de geavanceerde/vroege mobilisatieconcepten door het activiteitsniveau te verhogen met het doel de fysiologische functies te verbeteren en het niveau van onafhankelijkheid van de patiënt te verhogen.

3.1 Gebruikersgroepen

- ▶ Geschikt voor volwassen patiënten/bewoners in diverse klinische omgevingen, waaronder verpleeghuizen, intensivereafdelingen, spoedeisende hulp, dagbehandeling, acute zorg (med-surge)/geriatrie en revalidatiecentra
- ▶ Zorgverleners en patiënten (verpleegkundigen, verpleeghulp, artsen, technisch personeel)

3.2 Contra-indicaties

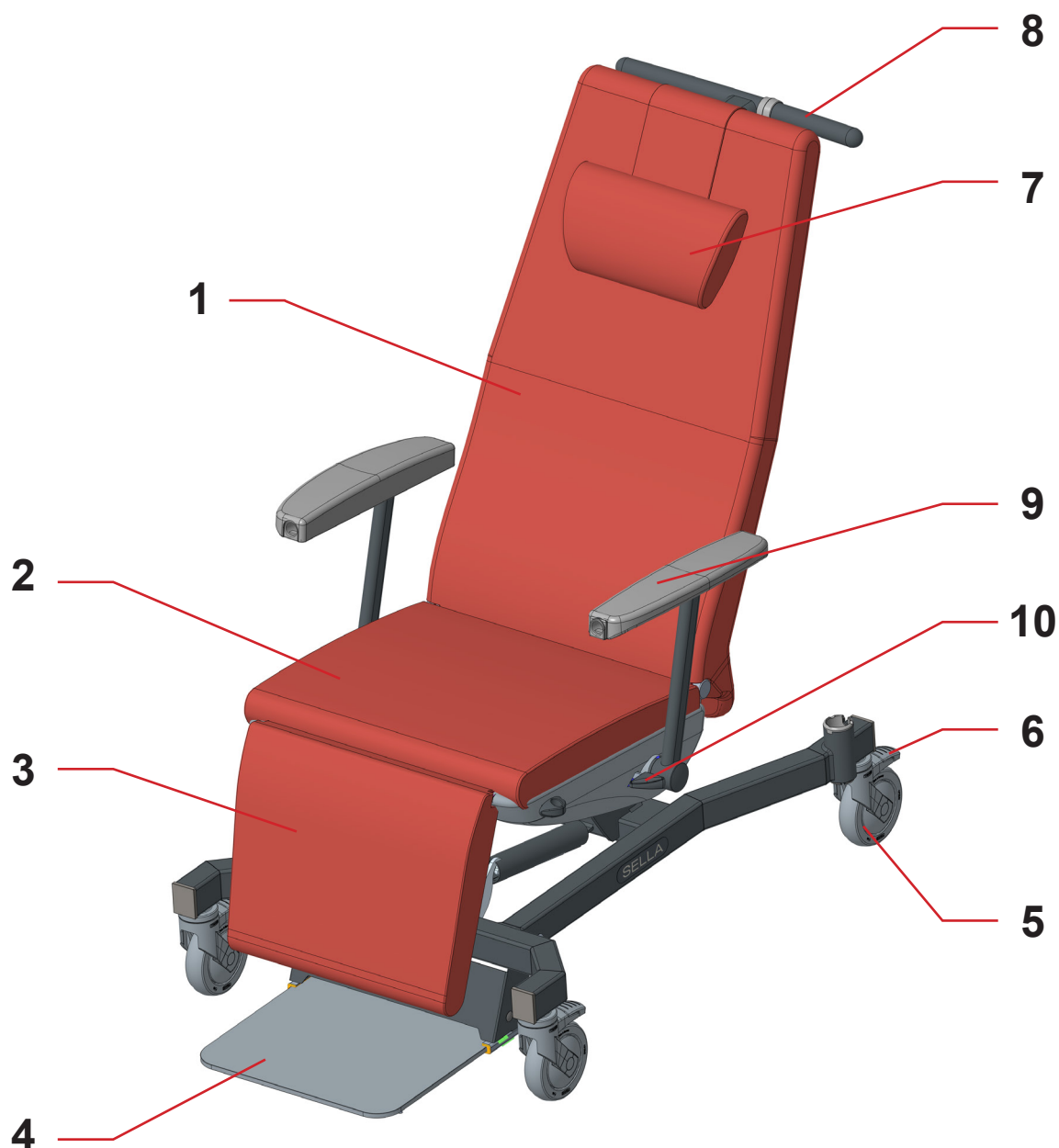
- ▶ Het medische hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik bij kinderen.
- ▶ Het is niet geschikt voor patiënten die het maximale patiëntgewicht overschrijden dat in de gebruiksaanwijzing wordt aangegeven of die een verstoorde zitbalans hebben.
- ▶ Niet geschikt voor patiënten met cognitieve stoornissen, patiënten die verward zijn of een delirium hebben. Deze patiënten zouden op de voetsteun kunnen gaan staan en proberen te lopen.
- ▶ In geval van ernstige weefselbeschadiging in de sacrale streek moet met een risicobeheersysteem voor doorligwonden de lengte van het verblijf in de stoel worden bepaald.
- ▶ In geval van doorligwonden op het heiligbeen, het stuitbeen en de ischiale streek moeten de geschiktheid van het zitoppervlak en de duur van het zitten klinisch worden beoordeeld.
- ▶ Gesedeerde patiënten moeten te allen tijde worden bewaakt.

3.3 Operator

- ▶ Zorgverlener
- ▶ Patiënt (op basis van de individuele patiëntstatusbeoordeling door de zorgverlener kan de patiënt specifieke functies van het hulpmiddel gebruiken)

4 Overzicht van de basisonderdelen

4.1 Vaste versie – zonder centrale wielbediening



1. Rugleuning

2. Zitting

3. Beensteun

4. Voetsteun

5. Onafhankelijk geremde wielen (4x)

6. Wielrem (4x)

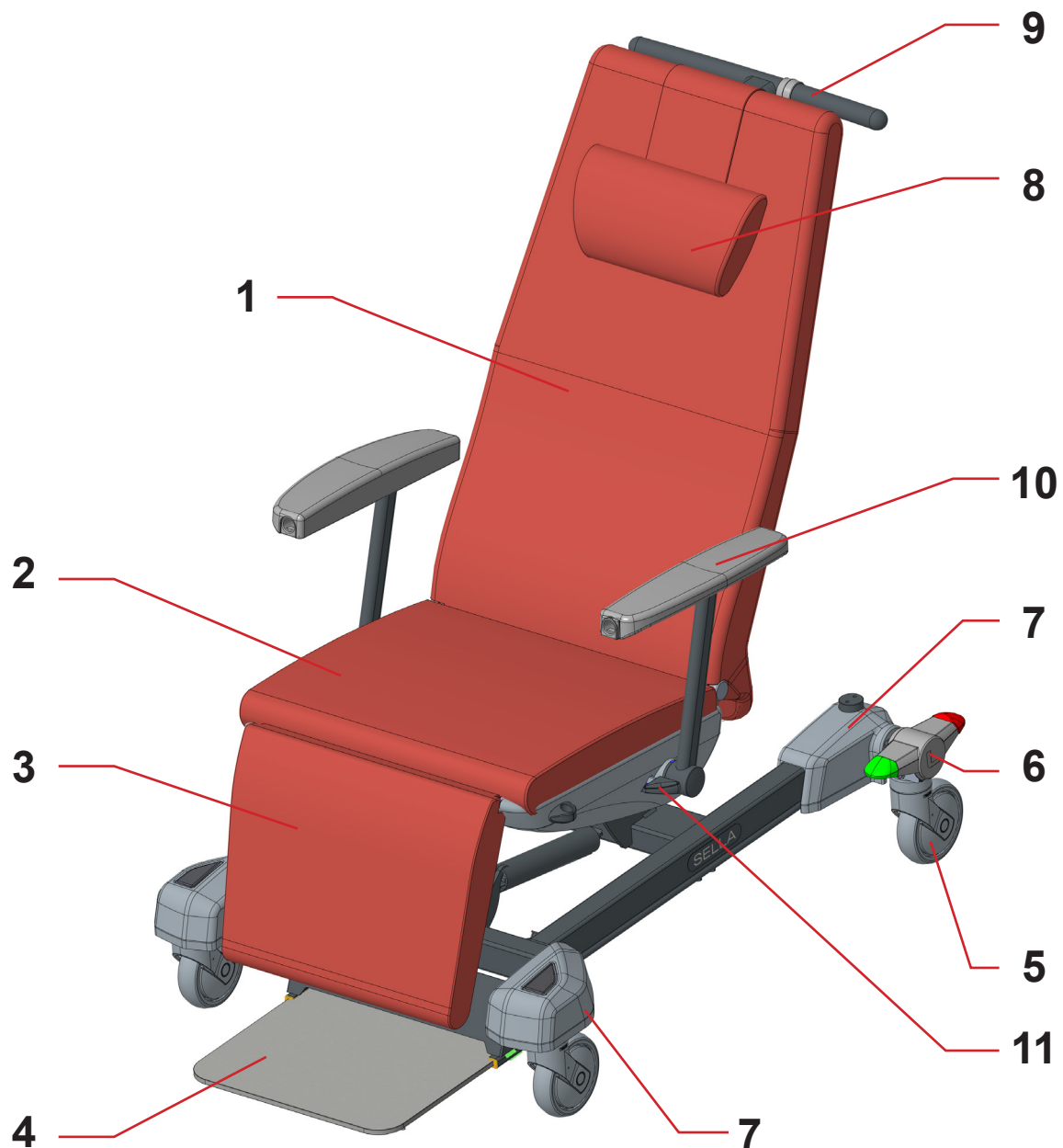
7. Hoofdsteun in hoogte verstelbaar

8. Handgreep met haak op de rugleuning
+ regelhendel voor het afstellen van het
lageroppervlak

9. Multifunctionele armleuning

10. Ontgrendelingshendel van armleuning

4.2 Vaste versie – met centrale wielbediening



1. Rugleuning

2. Zitting

3. Beensteun

4. Voetsteun

5. Wiel – 3x standaard, 1x richtingswiel (linksvoor)

6. Rempedaal – 2x

7. Kunststof afdekkingen

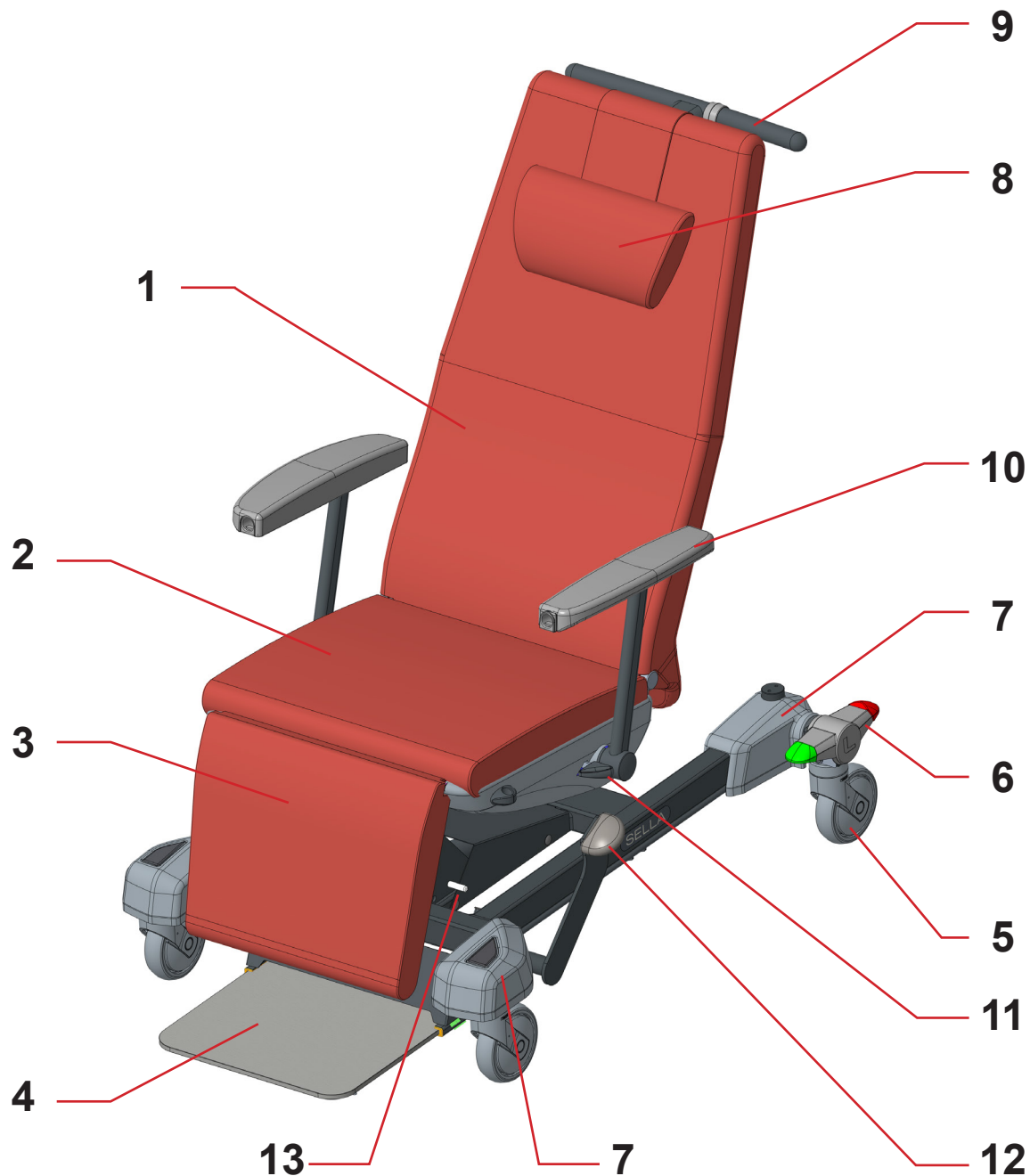
8. Hoofdsteun in hoogte verstelbaar

9. Handgreep met haak op de rugleuning + regelhendel voor het afstellen van het lageroppervlak

10. Multifunctionele armleuning

11. Ontgrendelingshendel van armleuning

4.3 In hoogte verstelbare versie – met centrale wielbediening



- 1. Rugleuning
- 2. Zitting
- 3. Beensteun
- 4. Voetsteun
- 5. Wiel – 3x standaard, 1x richtingswiel (linksvoor)
- 6. Rempedaal – 2x
- 7. Kunststof afdekkingen
- 8. Hoofdsteun in hoogte verstelbaar

- 9. Handgreep met haak op de rugleuning + regelhendel voor het afstellen van het lageroppervlak
- 10. Multifunctionele armleuning
- 11. Ontgrendelingshendel van armleuning
- 12. Hefpedaal – alleen bij modellen die omhoog gezet kunnen worden
- 13. Bedieningshendel voor functiehulp bij het in- en uitstappen

5 Leveringsomvang en stoelvarianten

5.1 Levering

- ▶ Controleer na ontvangst of de zending compleet is zoals gespecificeerd op de afleverbon.
- ▶ Stel de vervoerder en leverancier onmiddellijk en schriftelijk op de hoogte van eventuele gebreken of beschadigingen of maak een aantekening op de afleverbon.

5.2 Leveringsomvang

- ▶ Multifunctionele stoel Sella
- ▶ Gebruiksaanwijzing

5.3 Sella varianten

Basisconfiguratie:

- ▶ Onderstel – vaste versie
- ▶ Onafhankelijk geremde wielen, 4x Tente, 125 mm
- ▶ Armsteunen standaard (twee)
- ▶ Houder voor infuuspaaal aan beide zijden van de stoel
- ▶ Opstap
- ▶ Positionering van de rugsteun door het personeel
- ▶ Hoofdsteun
- ▶ Veiligheidsslot tafel

Optionele stoelkenmerken:

- ▶ **Onderstel**
 - ☐ Vaste versie met centrale wielbediening (CWB)
 - ☐ In hoogte verstelbare versie met centrale wielbediening (CWB)
- ▶ **Wielen**
 - ☐ Met centrale wielbediening, 3x Tente standaard wielen, 1x Tente richtingswiel (linksvoor), 125 mm
- ▶ **Positionering van de in hoogte verstelbare versie**
 - ☐ Zonder hulp bij het op- en afstappen
 - ☐ Met hulp bij het op- en afstappen
- ▶ **Armsteunen**
 - ☐ Armsteunen voor bloeddonatie (twee)
- ▶ **Zijrails** (twee)
- ▶ **Infuuspaaalhouder**
 - ☐ Zonder infuuspaaalhouder
 - ☐ Infuuspaaalhouders aan beide zijden van de stoel
 - ☐ Infuuspaaalhouder aan de rechterkant van de stoel
- ▶ **Telescopische infuuspaaal**
- ▶ **Verstelling van de rugsteun**
 - ☐ Onafhankelijke verstelling van de rugsteun door patiënt en personeel
- ▶ **Verstelling van de beensteun**
 - ☐ Onafhankelijke verstelling van de beensteun
- ▶ **Hoofdsteun**
 - ☐ Verlengde stang voor hoofdsteun
 - ☐ Hoofdsteun, groot

- ▶ **Houder achter de rug van de patiënt, onderste deel**
 - Opbergvak
 - Urinezakhouder
- ▶ **Houder achter de rug van de patiënt, bovenste deel**
 - Horizontale zuurstoffleshouder
 - Houder voor hangende zuurstoffles
 - Tafelhouder
- ▶ **Tafel**
 - Tafel zonder veiligheidsbarrière
 - Tafel met veiligheidsbarrière
- ▶ **Veiligheidsslot tafel**
- ▶ **Riem voor patiënt**

6 In service zetten



WAARSCHUWING!

Risico op letsel bij het werken aan de stoel!

Zorg ervoor dat de wielen vóór ingebruikname en onderhoud vergrendeld zijn.

Zet de stoel als volgt in elkaar:

- ▶ Pak de stoel uit.
- ▶ Controleer de levering (zie "5 Leveringsomvang en stoelvarianten").
- ▶ Zorg ervoor dat alle vereiste mechanismen ter plaatse beschikbaar zijn.
- ▶ Doe de armsteunen omhoog.
- ▶ Installeer de accessoires.
- ▶ Zet de stoel uitsluitend in elkaar op een geschikte ondergrond (zie hoofdstuk "6.2 Transport").

6.1 Voor gebruik

Maak de stoel als volgt gebruiksklaar:

- ▶ Zet de stoel in de hoogste stand (alleen in hoogte verstelbare versie).
- ▶ Laat de stoel in de laagste stand zakken (alleen in hoogte verstelbare versie).
- ▶ Zet de stoel in de transportstand.
- ▶ Controleer of de wielen en remmen goed werken.
- ▶ Controleer of de armsteunen/zijrails goed werken.
- ▶ Gooi alle verpakkingsmaterialen weg (zie hoofdstuk "12 Bescherming van het milieu en verwijdering van het product").

6.2 Transport

Neem het volgende in acht voor een veilig transport:

- ▶ Zorg ervoor dat de remmen ontgrendeld zijn voordat u de stoel verplaatst.
- ▶ Verplaats de stoel met gebruikmaking van de hendel aan de rugsteun.
- ▶ Verplaats de stoel uitsluitend op geschikte vloeroppervlakken.
- ▶ Voor langere afstanden moet de wielbesturingsfunctie (hoofdbesturing) geactiveerd zijn (alleen versie met CWB).
- ▶ Zorg ervoor dat u niet over kabels heen rijdt wanneer u de stoel verplaatst.
- ▶ Zorg ervoor dat de stoel is geremd wanneer deze niet mag bewegen (zie hoofdstuk "7.1 Wielbediening").

Geschikte oppervlakken:

- ▶ Tegels
- ▶ Hard linoleum
- ▶ Gietvloer

Ongeschikte oppervlakken:

- ▶ Te zachte, niet afgedichte of defecte vloerbedekking
- ▶ Zachte houten vloeren
- ▶ Zachte en poreuze stenen vloeren
- ▶ Tapijtvloeren met ondertapijt
- ▶ Zacht linoleum

Transport buitenshuis is toegestaan onder de volgende voorwaarden:

- ▶ Het oppervlak van de buitenomgeving is niet te zacht, te gesegmenteerd of te grof, maar hard en vlak zoals vereist voor gebruik binnenshuis.

7 Bediening van de stoel



WAARSCHUWING!

De stoel is niet ontworpen voor personen zwaarder dan 150 kg.



WAARSCHUWING!

Controleer altijd de positie van de persoon die op de stoel zit of ligt en zorg ervoor dat hij of zij zich niet kan verwonden bij het hanteren van de stoel.



WAARSCHUWING!

Tijdens het neerlaten naar de laagste positie mogen er geen voorwerpen in de buurt zijn die tegen de stoel kunnen botsen of de stoel kunnen blokkeren!



WAARSCHUWING!

Voordat u de stoel positioneert, moeten alle wielen zijn vastgezet met de centrale rem (versie met centrale wielbediening) of elk wiel afzonderlijk (versie zonder centrale wielbediening) om te voorkomen dat de stoel uit zichzelf gaat bewegen. Zorg ervoor dat alle wielen de grond raken wanneer u de stoel op de gewenste plaats zet.



WAARSCHUWING!

Voordat iemand in de stoel gaat zitten en/of voordat u de stoel verder hanteert, moeten de remmen ingeschakeld zijn!

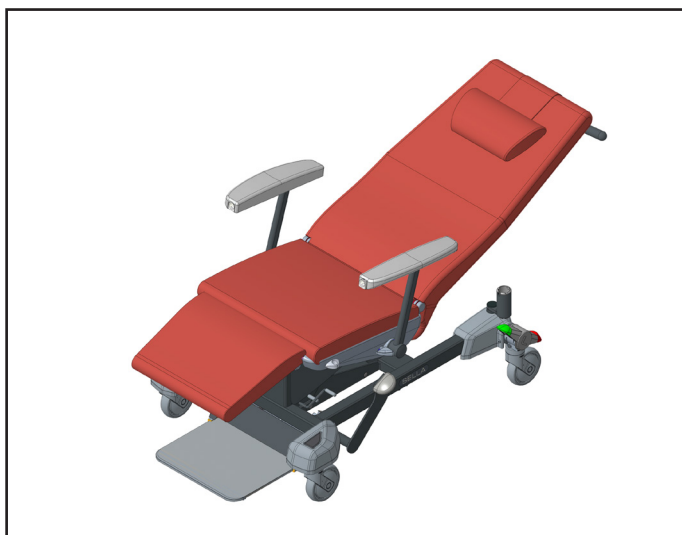
BASISPOSITIES VAN DE STOEL



Afb. 3 Transportpositie



Afb. 4 Rustpositie



Afb. 5 Liggende positie



Afb. 6 Verhoogde positie



Afb. 7 Positie op- en afstappen

7.1 Wielbediening



WAARSCHUWING!

Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel bezet is.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.
- ▶ Laat de stoel uitsluitend vervoeren door verplegend personeel.

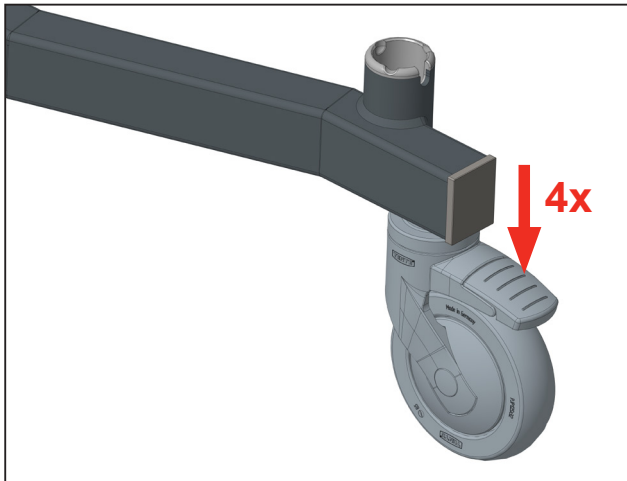


LET OP!

Risico op materiële schade door onjuist transport en onbedoelde beweging!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn vóór ingebruikname, buitengebruikstelling en onderhoud.
- ▶ Let tijdens het vervoer op de route met het oog op obstakels om botsingen en mogelijke schade aan stoelonderdelen te voorkomen.

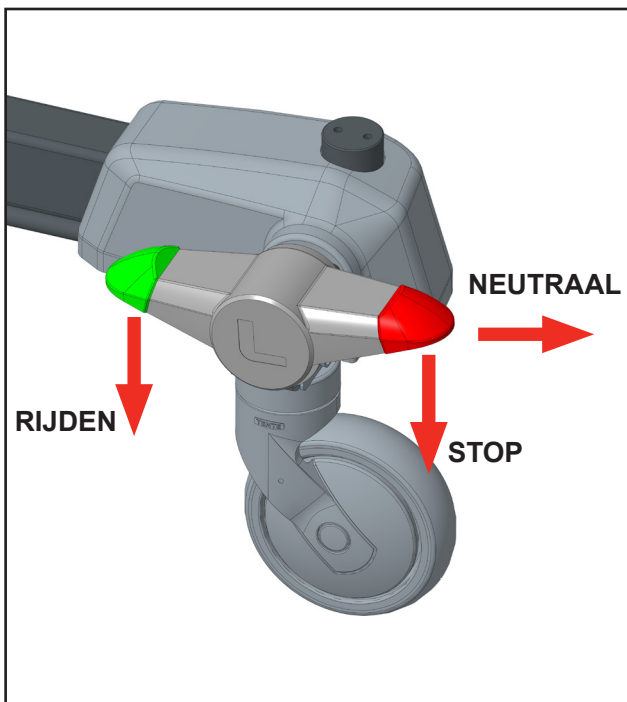
7.1.1 Versie zonder centrale wielbediening



De stoel is uitgerust met vier wielen die om hun as draaien en er zo voor zorgen dat de stoel in alle richtingen kan bewegen.

Elk wiel kan **afzonderlijk worden geremd** met behulp van een rempedaal.

7.1.2 Versie met centrale zwenkwielbediening



De stoel is uitgerust met vier wielen die om hun as draaien en er zo voor zorgen dat de stoel in alle richtingen kan bewegen. Het linkervoorwiel is richtingsgevoelig. De achterste twee wielen zijn uitgerust met tweeweg-rempedalen waarmee alle wielen worden bediend.

Elk rempedaal heeft 3 standen:

- ▶ **STOP** (rood pedaal omlaag) – alle vier de wielen zijn vergrendeld.
- ▶ **NEUTRAAL** (rood en groen pedaal op hetzelfde niveau) – alle wielen zijn ontgrendeld en draaien om hun as, waardoor de stoel in alle richtingen kan bewegen.
- ▶ **RIJDEN** (groen pedaal omlaag) – het linker voorwiel is vergrendeld in rechte richting (dit ondersteunt rechthoekig rijden in lange gangen en houdt de stoel veilig op koers, ook in bochten), de andere wielen zijn ontgrendeld en draaien rond hun as.

Afb. 8 Drie pedaalstanden (rempedaal)

7.2 Het bed positioneren



WAARSCHUWING!

Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.



Het ligvlak van de stoel kan eenvoudig worden aangepast met behulp van de ingebouwde gasveer. Deze wordt bediend met de hendel op de duwstang.



De optimale positie van het bed verkrijgt u door de hendel in te drukken of door eraan te trekken. Als u de bedieningshendel loslaat, blijft de stoel in de gekozen stand staan.

7.3 Haak



Een integraal onderdeel van de handgreep is een haak met een **draagvermogen van max. 20 kg.**

7.4 De multifunctionele armleuningen afstellen

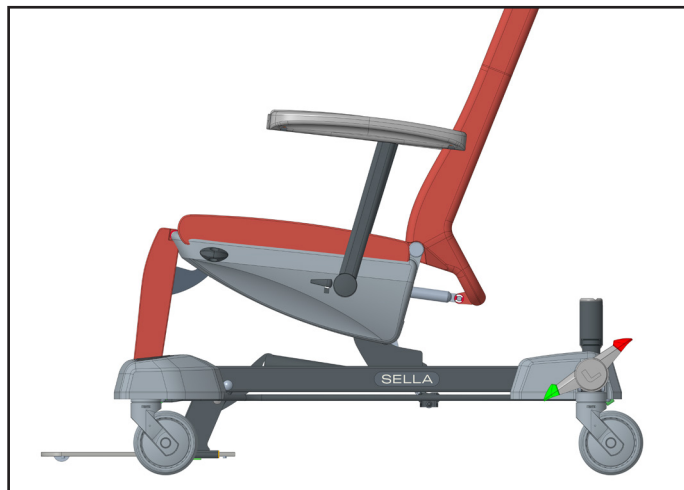


WAARSCHUWING!

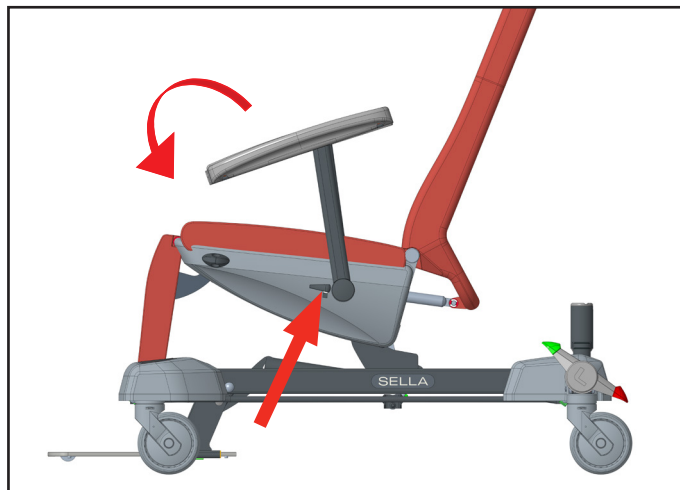
Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.

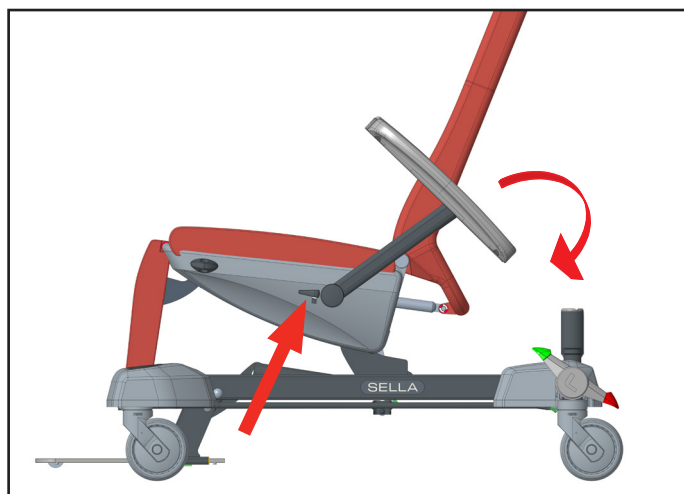
De armleuningen dienen ter ondersteuning van de armen en kunnen in vier standen worden ingesteld. Het bovenste gedeelte is gewatteerd. U kunt de standen wijzigen door de hendel voor de armleuning in te drukken en tegelijkertijd de armleuning in de gewenste stand te zetten.



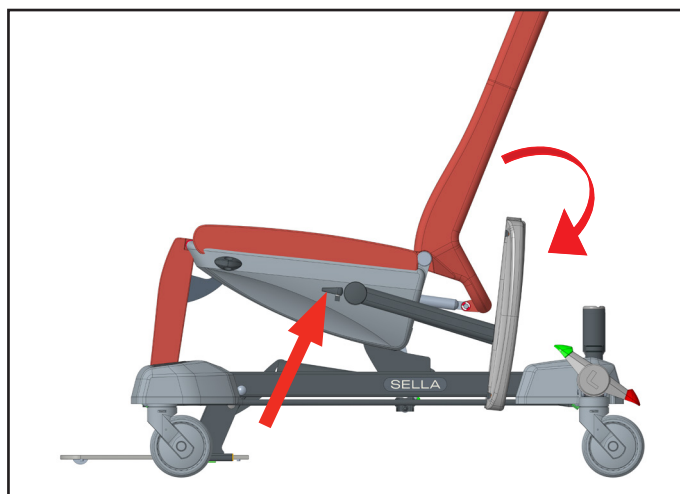
Afb. 9 Transportstand



Afb. 10 Stand voor in-/uitstappen



Afb. 11 Ruststand



Afb. 12 Relaxstand

7.5 Bevestiging van de tafel in de armsteun (optioneel)

De pennen van de tafel worden in de voorste openingen in de multifunctionele armleuningen gestoken. Het is mogelijk om twee veilige posities aan te passen – meer of juist minder ingestoken.



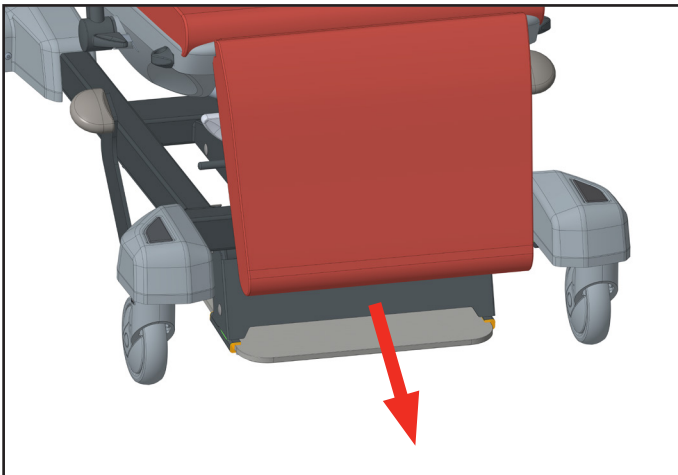
7.6 Voetsteun



WAARSCHUWING!

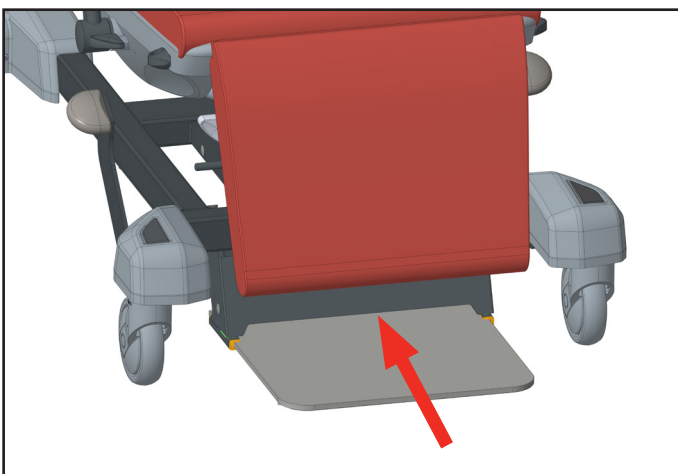
Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.



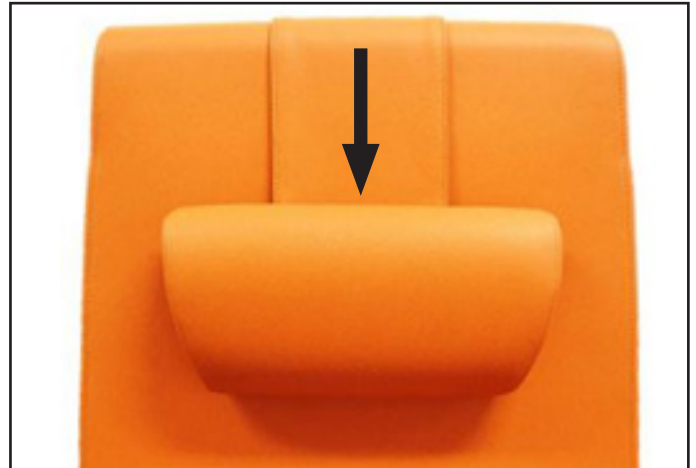
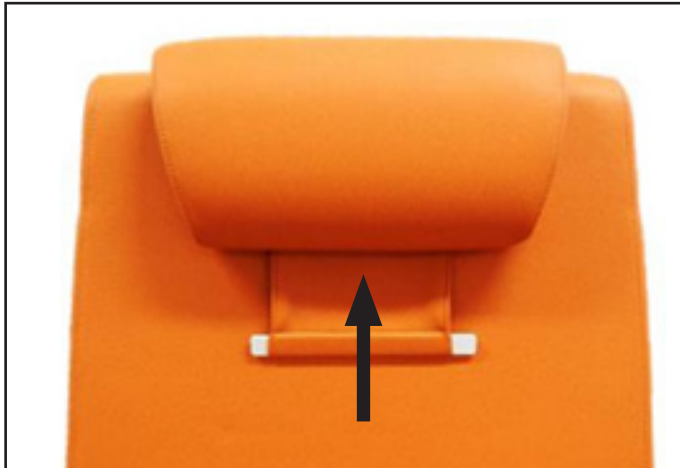
De steun heeft verschillende functies, fungeert als steun voor de voeten tijdens het zitten en vervoeren, als actief veiligheidselement tijdens het in- en uitstappen; de uitstekende zijranden beschermen de voeten tijdens het transport en voorkomen het risico op letsel.

De steun wordt in balans gehouden door veren en wanneer de stoelrem wordt geactiveerd, rust de steun op de grond en stabiliseert hij de stoel tegen bewegingen tijdens het in- en uitstappen.



7.7 Hoogteverstelling van de hoofdsteun

De hoofdsteun rust op een riem en kan naar wens omhoog of omlaag worden geschoven.



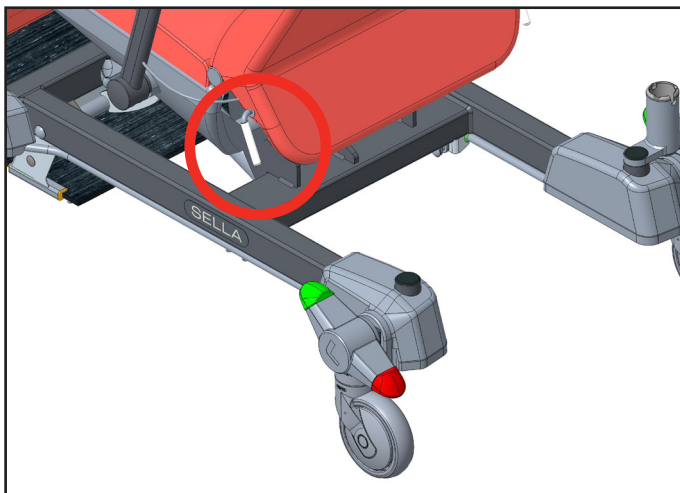
7.8 Onafhankelijke verstelling van de rugsteun (optionele functie)



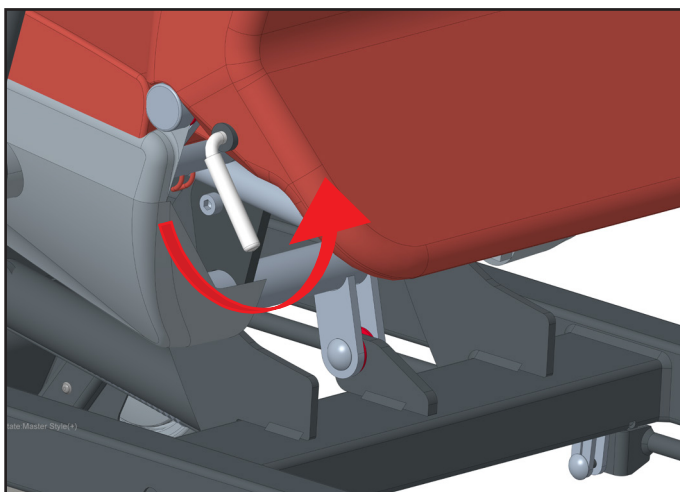
WAARSCHUWING!

Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.



De instelling van het achterste deel kan worden geregeld met een tweeweghendel aan de achterkant van de stoel.



- ▶ Na het optillen van de hendel kan de persoon die in de stoel zit de positie van het achterste deel aanpassen.
- ▶ Na het loslaten van de hendel is de stand vast.

7.9 Onafhankelijke verstelling van de beensteun (optionele functie)



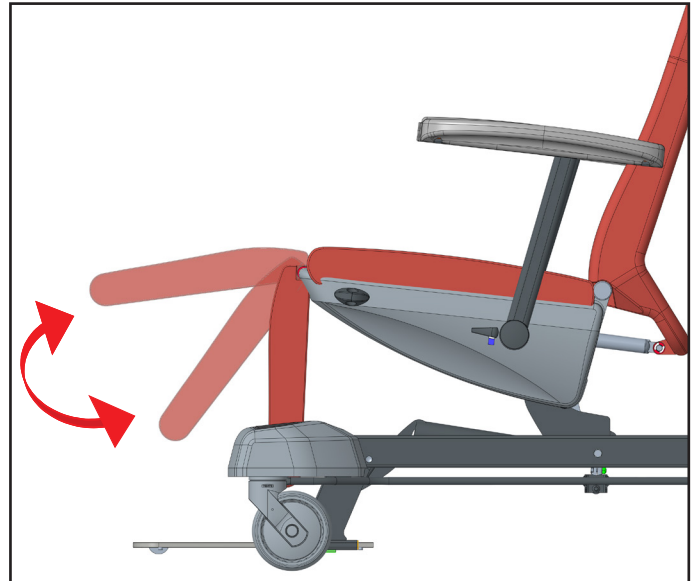
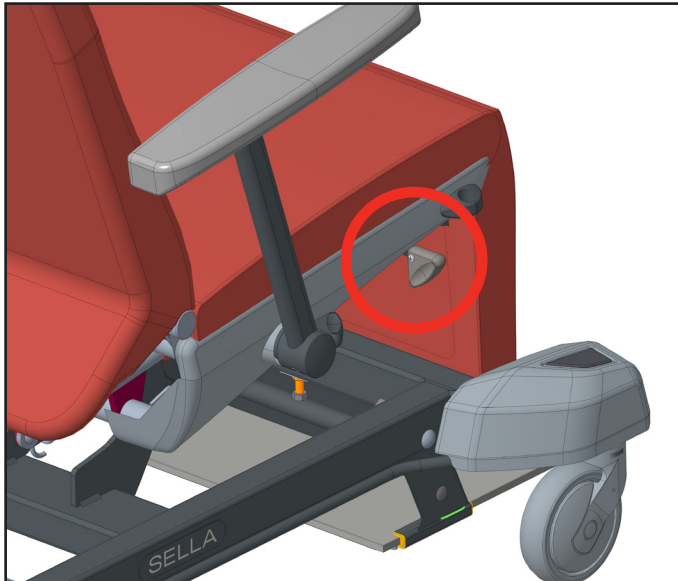
WAARSCHUWING!

Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.

De positie van de beensteun mag alleen worden gewijzigd door te drukken op de bedieningshendel, die de gasveer regelt. De gewenste positie van de beensteun wordt met de hand ingesteld, laat de bedieningshendel los – zie afbeelding

De geleverde functie kan niet worden gecombineerd met de helpfunctie voor in- en uitschakelen!



7.10 Omhoog en omlaag zetten (optionele functie)



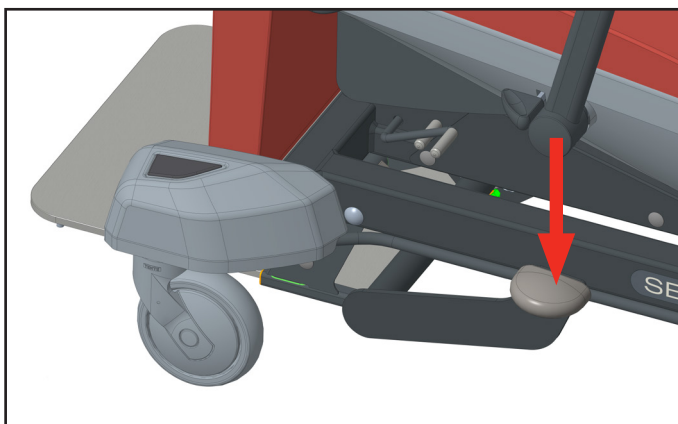
WAARSCHUWING!

Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

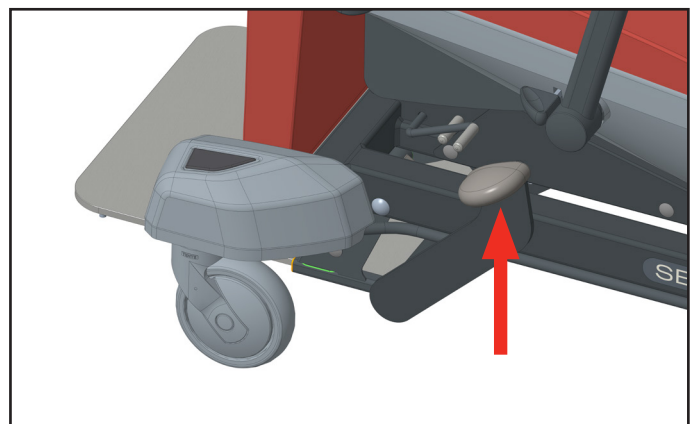
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- ▶ Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.

Alleen bij in hoogte verstelbare versies (SLA-DX, IX, JX). Wanneer de stoel wordt omgebouwd tot een bed, kan deze op de vereiste hoogte worden ingesteld door herhaaldelijk te trappen op het hefpedaal, dat zich aan beide zijden van het chassis bevindt.

Het verlagen van de hoogte gebeurt door het pedaal op te tillen.



Afb. 13 Omhoog



Afb. 14 Omlaag

7.11 Hulp bij op- en afstappen (optionele functie)



WAARSCHUWING!

Risico op letsel door onbedoelde beweging van de stoel!

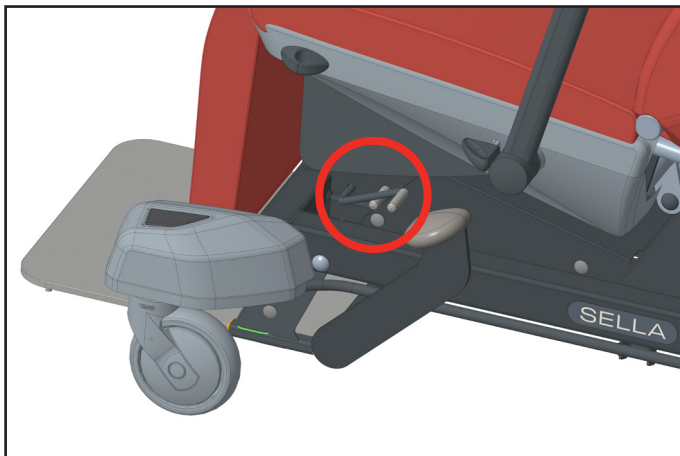
- Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn als de stoel niet mag bewegen.
- Zorg ervoor dat de wielen geremd zijn voordat de stoel wordt gepositioneerd.



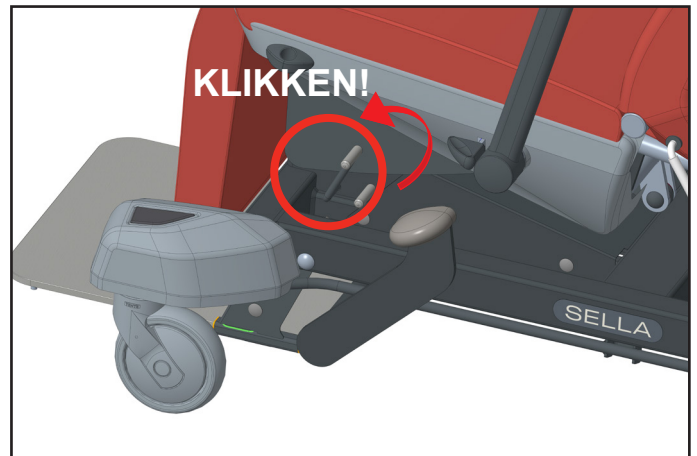
WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de zuurstofslangen correct zijn gepositioneerd, omdat ze anders bekneld kunnen raken.

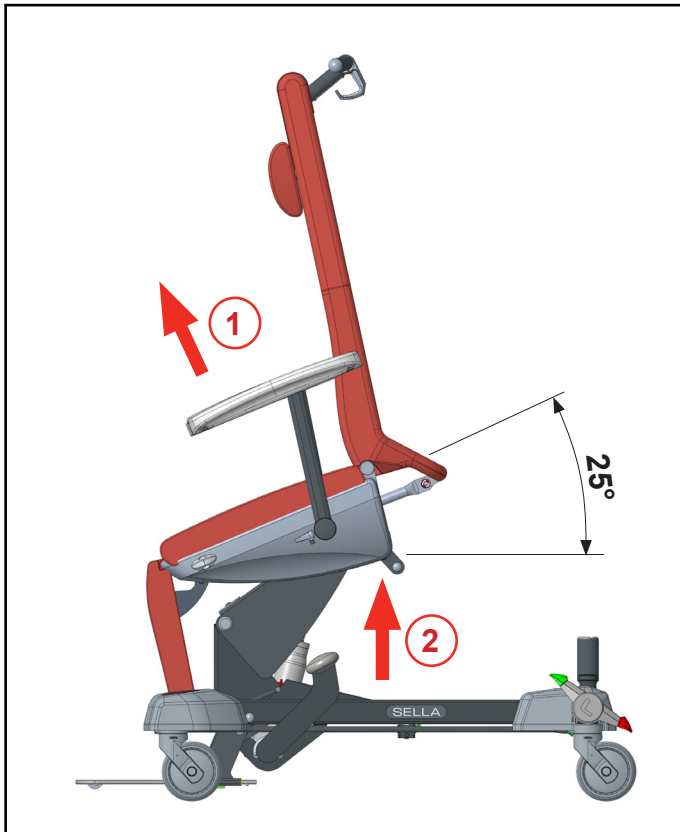
Een unieke functie van de multifunctionele stoel SELLA, die de fysieke inspanning van het personeel dat de patiënten helpt minimaliseert. Hiermee kan de stoel 25° naar voren worden gekanteld en vervolgens naar de gewenste positie worden opgeheven.



Afb. 15 Basispositie van de hendel



Afb. 16 Activering van de functie 'Hulp bij op- en afstappen'



Om de stoel in de mobilisatiestand te zetten:

- Zet de stoel in de laagste transportstand
- Zet de hendel van het mechanisme in de actieve stand (totdat hij 'klikt', Afb. 16)
- Zet de stoel in de gewenste stand door **het voetpedaal herhaaldelijk in te drukken** (Afb. 13). Het ligvlak van de stoel kantelt eerst 25° naar voren en gaat dan omhoog.

Om de stoel weer in de transportstand te zetten:

- Til het voetpedaal op (Afb. 14) en wacht tot het ligvlak van de stoel neerkomt in de transportstand

OPMERKING:

Wanneer de basisstand van de stoel is bereikt, gaat de hendel van het mechanisme automatisch terug naar de oorspronkelijke vergrendelde positie

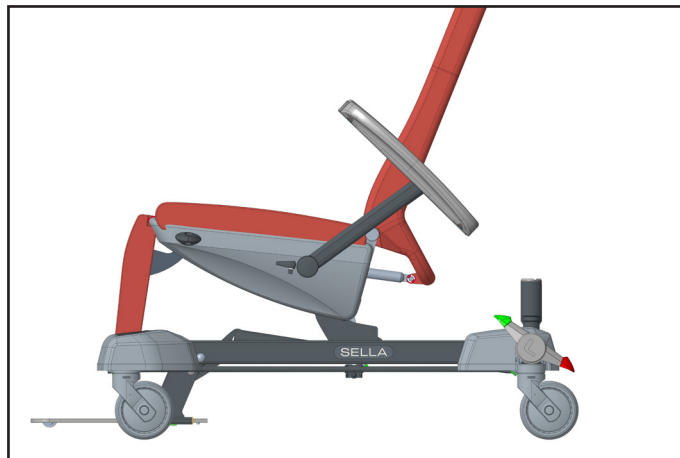
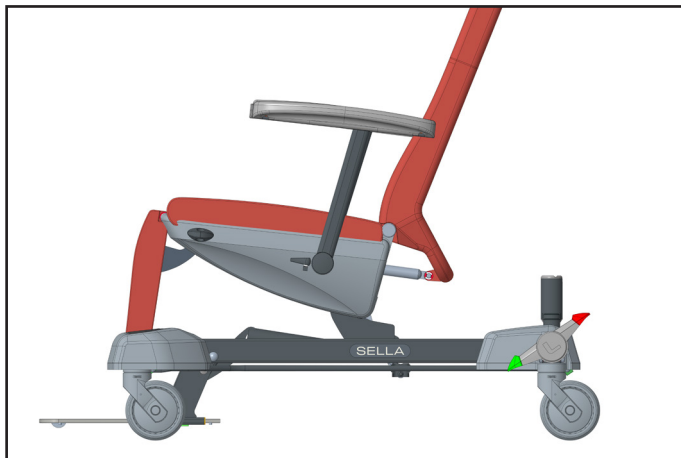
8 Accessoires

8.1 Overzicht van accessoires

	Modelnr.
VERPLICHTE SELECTIE	
Armsteunen standaard (twee)	S6019366
Armsteunen voor bloeddonatie (twee)	SB-SLA-ZP-038
OPTIONELE ACCESSOIRES	
Zijrails (twee)	110SLA0110A00 (paars) 110SLA0110B00 (blauw) 110SLA0110F00 (groen) 110SLA0110M00 (geel) 110SLA0110P00 (oranje) 110SLA0110A10 (abrikoos vwalon) 110SLA0110B10 (blauw vwalon) 110SLA0110C10 (crème vwalon)
Tafel	110SLA001000
Tafel met veiligheidsbarrière	110SLA024000
Veiligheidsslot tafel	SB-SLA-ZP-023-C03
Tafelhouder	SB-SLA-ZP-020
Telescopische infuuspaal	4BCMSBB00665
Infuuspaalhouder	S6019377 S6019378
Hoofddeun, groot	110SLA010A000 (paars) 110SLA010B000 (blauw) 110SLA010F000 (groen) 110SLA010M000 (geel) 110SLA010P000 (oranje) 110SLA010A100 (abrikoos vwalon) 110SLA010B100 (blauw vwalon) 110SLA010C100 (crème vwalon)
Verlengde stang voor hoofddeun	SB-SLA-ZP-018
Urinezakhouder	SB-SLA-ZP-019
Opbergvak	SB-SLA-ZP-005
Horizontale zuurstoffleshouder	SB-SLA-ZP-043
Houder voor hangende zuurstoffles	SB-SLA-103
Riem voor patiënt	4BCMSLAZP04400 (blauw vwalon) 4BCMSLAZP04402 (oranje) 4BCMSLAZP04405 (abrikoos vwalon)

VERPLICHTE SELECTIE

8.2 Armsteunen standaard (twee)



8.3 Armsteunen voor bloeddonatie (twee)



LET OP!

De armsteunen van het product zijn ontworpen voor een maximale belasting van 30 kg!

- Bij overbelasting kan de component zijn functionaliteit verliezen. Het wordt sterk aanbevolen om de maximale belasting van de armsteun in acht te nemen.



Verticale afstelling

Door de hendel vóór de armleuning in te drukken en op de armleuning te drukken, kunt u de armleuning in de onderste stand zetten. Door de hendel ingedrukt te houden en de armleuning vervolgens omhoog te trekken, kunt u de armleuning in de hogere stand zetten.



Horizontale afstelling

Elke armsteun kan horizontaal naar de zijkant worden afgesteld door de armleuning eenvoudig op te tillen en naar de zijkant te draaien. Er zijn 4 vooraf ingestelde posities. Wanneer de cliënt in de stoel zit, is het handig om de armsteun in te stellen op "instap", d.w.z. 180°.

OPTIONELE ACCESSOIRES

8.4 Zijrails (twee)



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de zijrails altijd goed vastzitten in de armsteunen en in de beugels aan de zijkanten van de zitting.



Bevestiging van de zijrails:

- ▶ Klap de armsteun in de achterste stand.
- ▶ Steek de zijrail in het gat in de armsteun en in de beugel aan de zijkant van de zitting.

8.5 Tafel, Tafel met veiligheidsbarrière



WAARSCHUWING!

- ▶ De maximale belasting van de tafel van boven en van opzij (bij gebruik als zijsteun) is 40 kg!
- ▶ De tafel kan niet worden gebruikt met armsteunen voor bloeddonatie.



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de tafel altijd goed vastzit in de armsteunen!



Afb. 17 Tafel



Afb. 18 Tafel met veiligheidsbarrière

8.6 Veiligheidsslot tafel



Het veiligheidsslot wordt gebruikt om de tafel vast te zetten in de armsteunen.

8.7 Tafelhouder

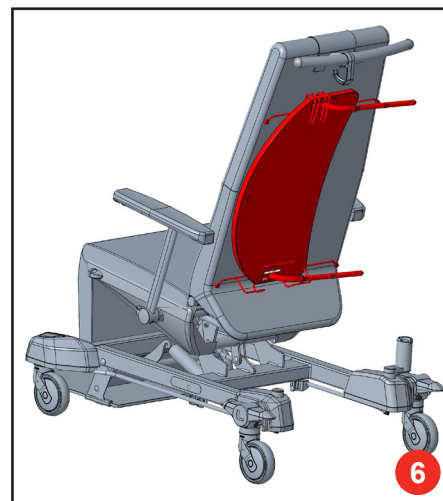
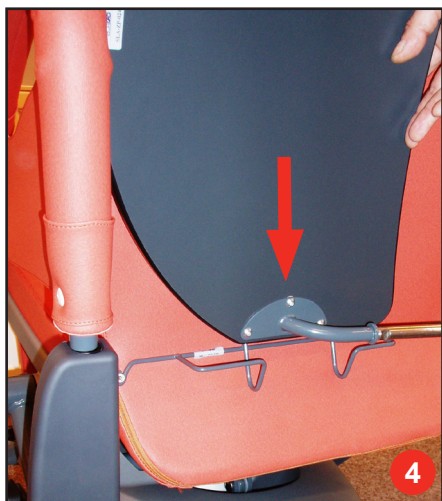
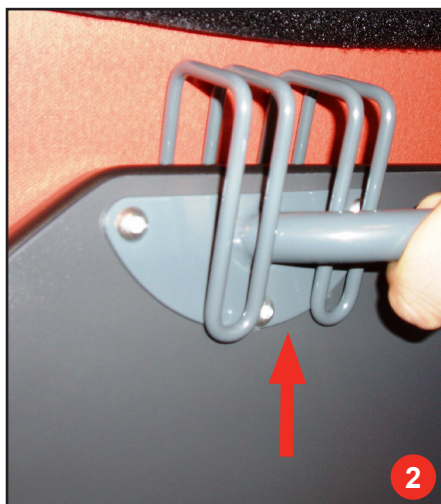
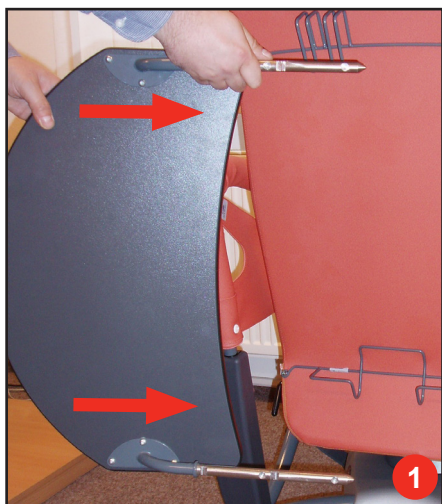


LET OP!

De tafelhouder kan niet gebruikt worden in combinatie met de armsteunen voor bloeddonatie, het opbergvak en de urinezakhouder.

Procedure:

- ▶ Schuif de tafel vanwege een veilige installatie altijd in de houder met roestvrijstalen tussenlijsten, naar rechts gericht (**Afb. 1**).
- ▶ Schuif eerst de bovenste stang in de bovenste houder door deze omhoog te bewegen (**Afb. 2 en 3**).
- ▶ Bevestig vervolgens de onderste balk in de onderste houder (**Afb. 4**).
- ▶ De tafel is veilig gemonteerd (hij valt niet uit de armaturen wanneer hij met de stoel wordt gemanipuleerd) (**Afb. 5 en 6**).

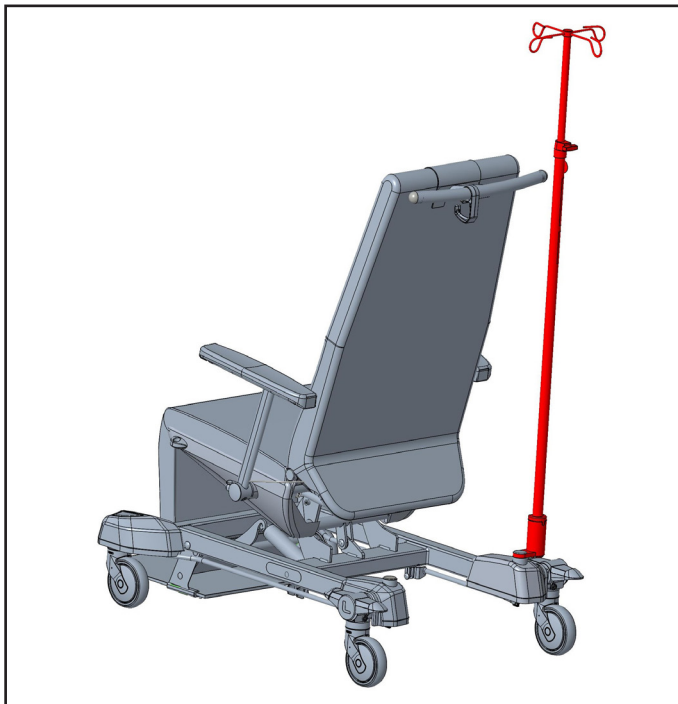


8.8 Telescopische infuuspaal



WAARSCHUWING!

- ▶ De maximale draagkracht van de infuuspaal is 30 kg!
- ▶ De maximale draagkracht van één haak is 2 kg!



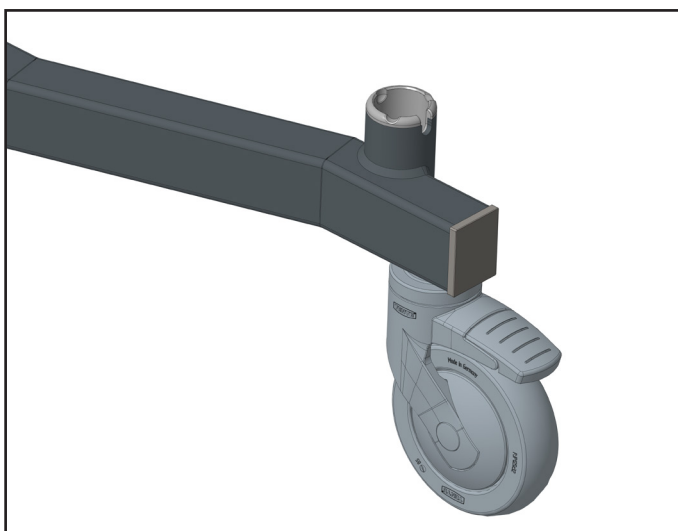
De infuuspaal wordt in de houder aan het onderstel van de stoel geplaatst. Zonder deze houder kan de infuuspaal niet aan de stoel worden bevestigd.

8.9 Infuuspaalhouder

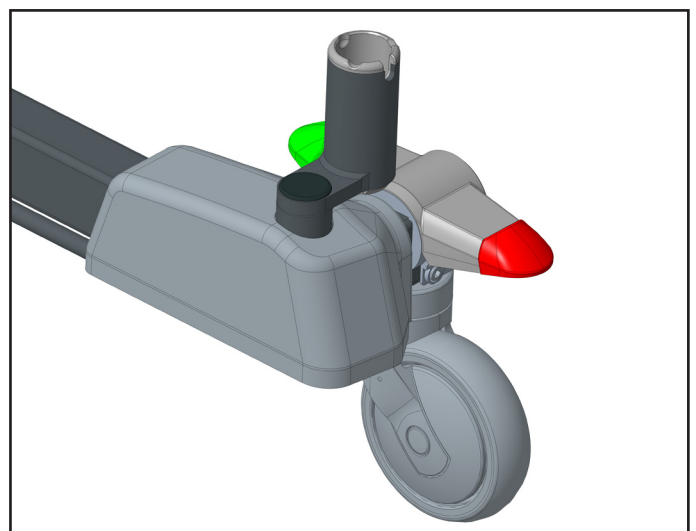
In de stoelversie met onafhankelijk bediende wielen maken de infuuspaalhouders deel uit van het onderstel.

Er is een vaste of in hoogte verstelbare versie van de stoel met centrale wielbediening verkrijgbaar:

- ▶ zonder infuuspaalhouder
- ▶ met infuuspaalhouder aan beide zijden (S6019377)
- ▶ met infuuspaalhouder aan de rechterzijde (S6019378)

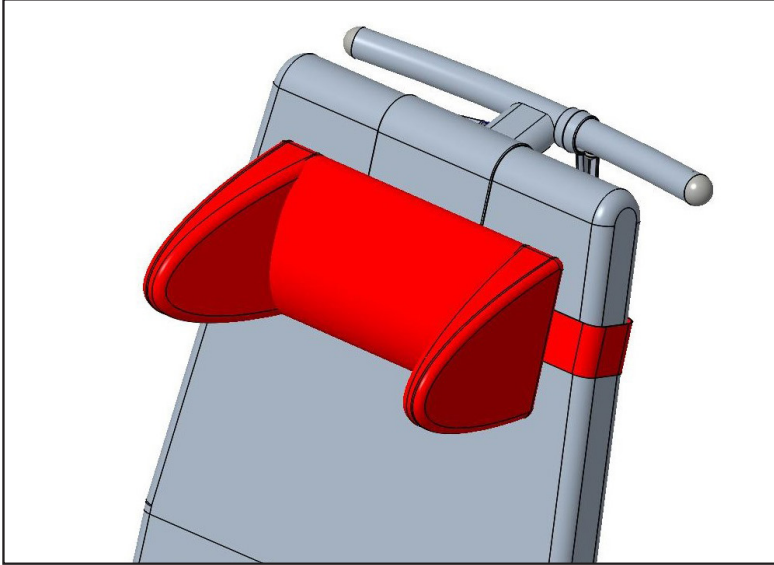


Afb. 19 Infuuspaalhouder – vaste versie zonder centrale wielbediening

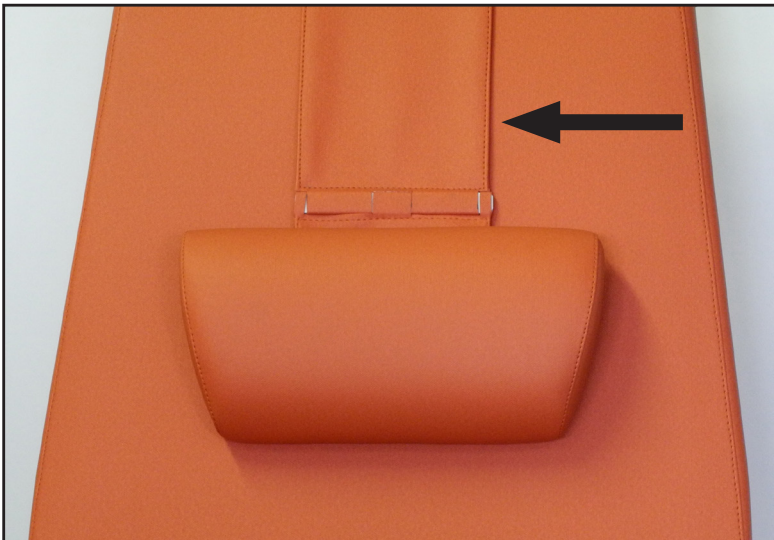


Afb. 20 Infuuspaalhouder – vaste/in hoogte verstelbare versie met centrale wielbediening

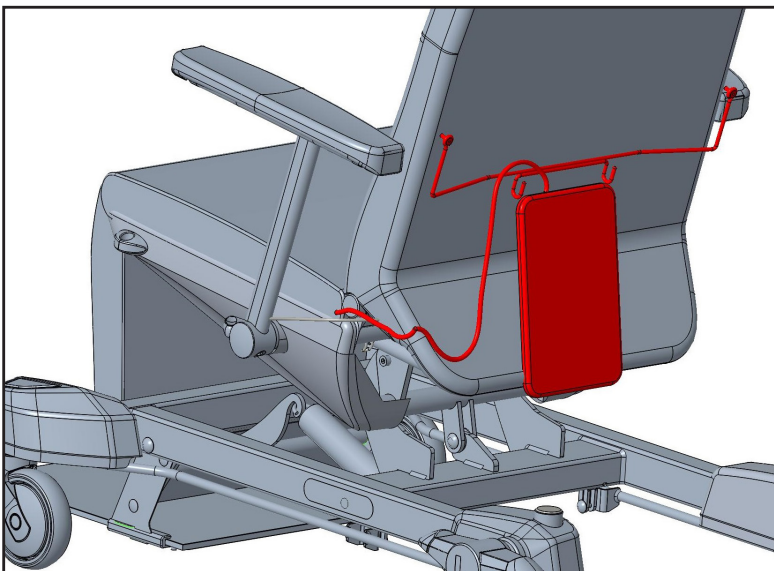
8.10 Hoofdsteun, groot



8.11 Verlengde stang voor hoofdsteun



8.12 Urinezakhouder

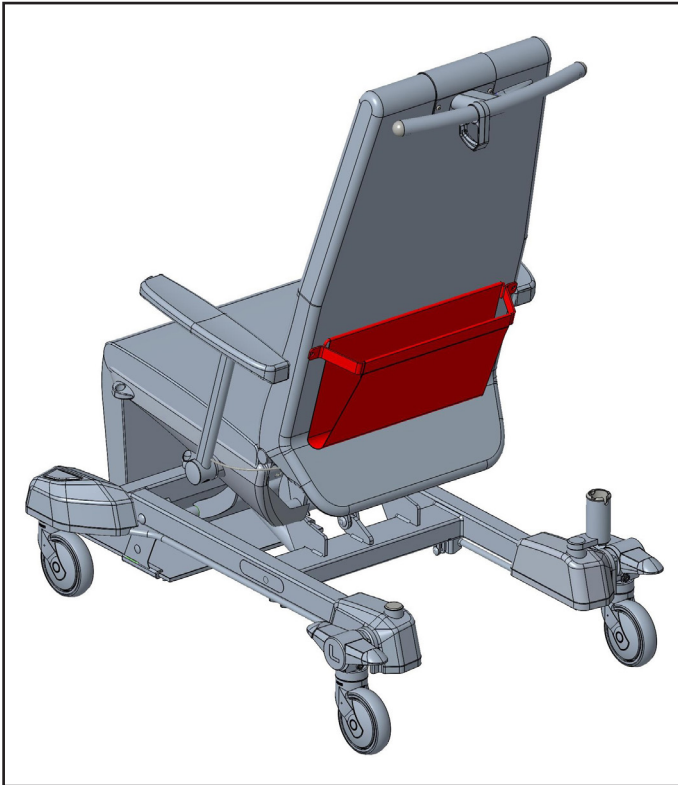


LET OP!

Zorg ervoor dat de slang van de urinezak de juiste lengte heeft en zodanig wordt geleid dat hij niet bekneld raakt.

De urinezakhouder bevindt zich aan de rugsteun van de stoel. Deze houder kan niet worden gecombineerd met de tafelhouders.

8.13 Opbergvak



8.14 Horizontale zuurstoffleshouder, Houder voor hangende zuurstoffles



WAARSCHUWING!

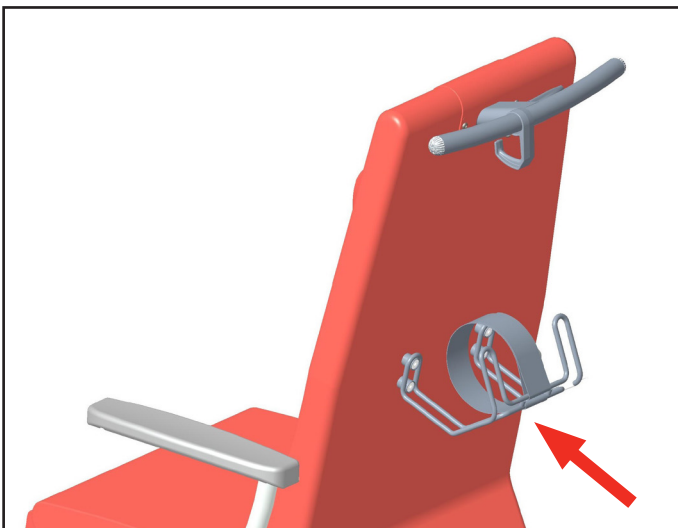
Wees vooral voorzichtig bij het vervoeren van de stoel en de zuurstoffles. De zuurstoffles kan uit de fles vallen als de achterkant achterover is gekanteld en bij onvoorzichtige manipulatie.



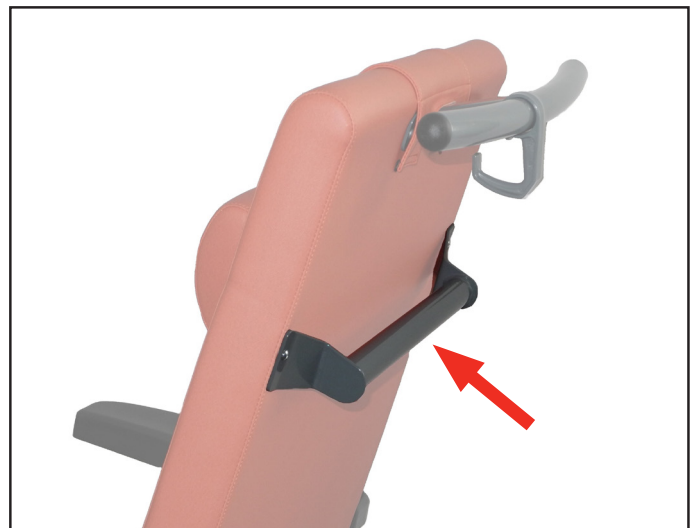
WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de slang van de zuurstoffles de juiste lengte heeft en zodanig wordt geleid dat hij niet bekneld raakt.

Kan niet worden gecombineerd met een Tafelhouder. Deze bevindt zich aan de linkerkant van de stoel. Het hulpstuk dient alleen voor het ophangen van een zuurstoffles in een zitpositie.



Afb. 21 Horizontale zuurstoffleshouder



Afb. 22 Houder voor hangende zuurstoffles

8.15 Riem voor patiënt



Deze beschermt een patiënt tegen vallen van een fauteuil door hem/haar met behulp van klittenband over de buik of de borst vast te klemmen. De breedte van de band is 15 cm en de lengte van de band is 180 cm. De kleur van de riem is afhankelijk van de kleur van het kunstleer van de fauteuil.

9 Zorg



LET OP!

- ▶ Alle L I N E T spol. s r. o. producten zijn ontworpen voor vele jaren nuttig gebruik, mits correct gebruikt. Gebruik uw stoel en de accessoires met zorg.
- ▶ Volg deze instructiehandleiding en de hierin beschreven bedieningsprocedures. Vermijd onachtzaamheid bij het hanteren. Voer in geval van een functiestoring geen reparaties uit en gebruik nooit kracht!

9.1 Reiniging en desinfectie



LET OP!

Gebruik geen automatische reinigings- of desinfectiemethoden!



LET OP!

Zet de stoel op de hoogste stand en plaats het ligvlak horizontaal.



LET OP!

Voor basisreiniging gebruikt u een zachte doek en een milde oplossing van een alkalische multifunctionele reiniger (zeepwater). Voor de desinfectie raden we het gebruik aan van standaardpreparaten voor desinfectie van oppervlakken op basis van bijvoorbeeld quaternaire ammoniakverbindingen, aldehydepreparaten, peroxideverbindingen en preparaten die actief chloor bevatten. De door de bereidingsproducent aanbevolen verdunningsverhouding moet altijd in acht worden genomen!



LET OP!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen (zoals Nitro, aceton, enz.).



LET OP!

Als u te veel reiniger gebruikt, loopt u het risico dat er water in sommige delen van het product lekt, waardoor het product mogelijk niet meer werkt.



WAARSCHUWING!

In het geval van onjuist uitgevoerde reiniging en desinfectie bestaat er een risico op nosocomiale infectie



WAARSCHUWING!

Controleer tijdens het reinigen of de afdekkingen van het onderstel niet beschadigd zijn. In het geval van een gebarsten of kapotte afdekking is de mogelijkheid om reiniging en desinfectie uit te voeren beperkt en bestaat er een risico op licht letsel.



LET OP!

Verkleuring van de bekleding door overdracht van kleurpigment van kleding of andere producten die met het oppervlak in aanraking komen (bijv. spijkerbroeken) is geen teken van verminderde kwaliteit van het kunstleer en deze verkleuring valt niet onder de garantie.



LET OP!

We raden u aan om de juiste reiniging uit te voeren volgens de hygiënische normen van medische instellingen.



LET OP!

Om hygiënische redenen wordt het aanbevolen om de gewatteerde delen voor elk gebruik te bedekken met een schone deken. "Dit medische apparaat met alle onderdelen en accessoires is niet ontworpen om te worden gesteriliseerd.



LET OP!

Controleer of de gebruikte reinigings- en desinfectiemiddelen geschikt zijn voor de materialen waaruit het product bestaat! Zie voor informatie onderstaande tabel:

ONDERDELEN VAN DE STOEL	GEBRUIKTE MATERIALEN
Bekleding zitting, rugleuning, hoofdsteen, voetensteun, barrières, hoofdsteenverlenging, Horizontale zuurstoffleshouder	Polyvinylchloride (PVC)
Constructie van het onderstel, frameconstructie, urinezakhouder, tafelhouder, flessenhouder, houder voor hangende zuurstoffles	Gelakt staal
Opklapbare armsteunen, verstelbare armsteunen	Gelakt staal, acrylonitrilbutadiëenstyreen (ABS), polyvinylchloride (PVC)
Wielafdekkingen, behuizing onderstel, behuizing zitting	Acrylonitril-butadiëen-styreen (ABS)
Tafel	Acrylonitril-butadiëen-styreen (PVC), gelakt staal
Opstap	Polyvinylchloride (PVC), acrylonitrilbutadiëenstyreen (ABS), gelakt staal
Bedieningshendel rugsteun	Polyvinylchloride (PVC), gelakt staal
Rempedaal, hefboom, bedieningshendel beensteun	Polyamide 6 (PA 6), gelakt staal
Wielen	Polyurethaanschuim (PUR) + polypropyleen (PP)
Labels	Polyethyleentereftalaat (PET)

9.2 Aanbevolen desinfectie



LET OP!

We raden het gebruik van reinigings- en desinfectiehulpmiddelen aan op basis van:

- ▶ quaternaire ammoniakverbindingen
- ▶ aldehyde-preparaten
- ▶ peroxideverbindingen
- ▶ preparaten met actief chloor

We raden het gebruik aan van reinigings- en desinfectiehulpmiddelen van bekende producenten, zoals:

- ▶ Bochemie
- ▶ B.Braun Medical
- ▶ Bode Chemie
- ▶ ECOLAB
- ▶ Johnson Diversey

Hygiëneproducten zijn getest bij de hoogste aanbevolen concentraties.

Het is altijd noodzakelijk de instructies van de fabrikant op te volgen voor individuele reinigings- en desinfectiemiddelen.

L I N E T spol. s r. o. is niet verantwoordelijk voor schade aan de gewatteerde delen (bijv. barsten, schilferen van verf, etc.), die het gevolg zou zijn van onjuist gebruik van desinfectiemiddelen. De garantie is in dergelijke gevallen niet geldig.

Het is om hygiënische redenen van cruciaal belang om de gewatteerde delen voor elk gebruik af te dekken met een schone deken.

9.3 Reiniging kunstlederen bekleding



ATTENTIE!

Risico op schade aan eigendommen door onjuiste reiniging/desinfectie!

- Veeg en droog de kunstlederen bekleding altijd af alvorens die opnieuw in gebruik te nemen, ook als dit volgens de reinigingsinstructies niet nodig is.
- **Leg de bekleding alleen op droge stoelgedeelten!**

Te reinigen delen van de lederen bekleding	Aanbevolen reinigingsmiddelen (algemene reiniging)
Bekleding van het ligvlak (inclusief hoofdsteen)	Gebruik voor algemene reiniging en oppervlakkig vuil een wegwerpdoekje met een oplossing van een neutraal reinigingsmiddel in warm water. Gebruik geen schuurmiddelen of reinigingsmiddelen op basis van fenol. Het product reinigen met neutrale zeepsop en daarna afspoelen met water volstaat. Alcoholhoudende oplos-, bleek- en schuurmiddelen kunnen schadelijk zijn.
	Desinfectie: Bloedvlekken/clostridioides difficile enz.
	Zie hoofdstuk "9.2 Aanbevolen desinfectie"
Onderkant van de bekleding van het ligvlak.	Zie de procedures hierboven

Ter verlenging van de levensduur van de lederen bekleding raden we aan onderstaande reinigings- en desinfectiestappen te volgen:

- Controleer de bekleding op tekenen van schade.
- Vervang de bekleding als deze beschadigd is.
- Reinig de bekleding met een zachte doek gedrenkt in een oplossing van een allesreiniger in warm water.
- Laat de bekleding aan de lucht drogen of veeg die droog.
- Ontsmet de bekleding met een aanbevolen desinfectiemiddel.
- Neem de bekleding af met een doek gedrenkt in koud water.
- Laat de bekleding aan de lucht drogen of veeg die droog.

9.4 Reiniging van de multifunctionele stoel Sella

Bereid de reiniging als volgt voor:

- ▶ Zet het ligvlak in de hoogste stand.
- ▶ Vergrendel de remmen van de stoel.

9.4.1 Reiniging voor gebruik door een nieuwe patiënt

Reinig de volgende stoelonderdelen:

- ▶ Alle bedieningshendels voor het verstellen van de stoel
- ▶ Alle handgrepen
- ▶ Armsteunen/zijrails
- ▶ Bekleding
- ▶ Hoofdsteen
- ▶ Tafel

9.4.2 Dagelijkse reiniging

Reinig de volgende stoelonderdelen:

- ▶ Alle bedieningshendels voor het verstellen van de stoel
- ▶ Alle handgrepen
- ▶ Armsteunen/zijrails
- ▶ Bekleding
- ▶ Hoofdsteen
- ▶ Tafel
- ▶ Houders
- ▶ Afdekkingen
- ▶ Vrij toegankelijke metalen onderdelen van het ligvlak
- ▶ Infuuspaal, infuushouders
- ▶ Wielen
- ▶ Remmen
- ▶ Pedalen

9.4.3 Volledige reiniging en desinfectie

Reinig de volgende stoelonderdelen:

- ▶ Alle bedieningshendels voor het verstellen van de stoel
- ▶ Alle handgrepen
- ▶ Armsteunen/zijrails
- ▶ Bekleding
- ▶ Hoofdsteen
- ▶ Tafel
- ▶ Houders
- ▶ Afdekkingen
- ▶ Vrij toegankelijke metalen onderdelen van het ligvlak
- ▶ Infuuspaal, infuushouders
- ▶ Wielen
- ▶ Remmen
- ▶ Pedalen

10 Onderhoud



LET OP!

- ▶ Loopvlakken van de bevestigingsschroeven of de verbindingen op de onderdelen van het frame kunnen worden ontvet met desinfectiemiddelen. In dergelijke gevallen voorkomt tijdige smering dure reparaties



LET OP!

- ▶ Het product dat bestemd is voor verwijdering of reparatie moet op de juiste wijze worden gereinigd en gedesinfecteerd

10.2 Onderhoudsreparaties



WAARSCHUWING!

Alle revisies, service-inspecties of technische inspecties moeten worden uitgevoerd door een technicus die is opgeleid door L I N E T spol. s r. o.



LET OP!

Schema's, onderdelenlijsten, beschrijvingen of andere informatie ter ondersteuning van onderhoudspersoneel bij de reparatie van productonderdelen, die naar het oordeel van de fabrikant door onderhoudspersoneel kan worden gerepareerd, zijn op verzoek verkrijgbaar bij de fabrikant

Voor alle medische apparatuur geproduceerd door het bedrijf L I N E T spol. s r. o. moet de exploitant zorgen voor regelmatige technische veiligheidsinspecties volgens de aanbeveling van de producent. De inspecties moeten ten minste 1 keer per jaar plaatsvinden, of na het uitvoeren van reparaties aan de medische apparatuur of na een storing in het elektrische systeem van de medische apparatuur. De details over de reikwijdte, parameters en procedures van de technische veiligheidsinspectie worden gespecificeerd in de servicehandleiding van de medische apparatuur.

Als het product niet werkt, neem dan contact op met de dealer in uw land. Neem in geval van andere afwijkingen contact op met de fabrikant (bij voorkeur in het Engels) via:

Adres van fabrikant:

L I N E T spol. s r. o.

Želevčice 5

274 01 Slaný

Tsjechische Republiek

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

<http://www.linet.com>

Serviceafdeling: service@linetgroup.com

Gebruik voor reparaties uitsluitend originele L I N E T spol. s r. o. reserveonderdelen en gebruik de diensten van getrainde servicemonteurs die een licentie hebben om dit soort producten te repareren. Onprofessionele reparaties worden beschouwd als een wezenlijke schending van de garantievoorwaarden, en tegelijkertijd draagt de fabrikant in dergelijke gevallen geen enkele verantwoordelijkheid voor enige andere mogelijke schade aan het product die het gevolg kan zijn van onprofessionele interventie.

11 Technische specificaties

11.1 Mechanische specificaties

Stoelversie	Vaste versie zonder CWB		Vaste versie met CWB	In hoogte verstelbare versie met CWB
Totale lengte bij liggen	1636 mm			
Minimumlengte in de standaardpositie	910 mm			
Lengte van de zitting	450 mm			
Lengte van de rugleuning	790 mm			
Lengte van de beensteun	345 mm			
Totale breedte (armsteunen standaard)	705 mm			
Breedte van bekleding (max.)	500 mm			
Totale hoogte in de standaardpositie	1228 mm			
Hoogte van het steungebied inclusief bekleding (zitting)				
Minimaal	510 mm	510 mm	510 mm	505 mm
Maximale	510 mm	510 mm	510 mm	745 mm
Verticale hefhoogte	-	-	-	240 mm
Wieldiameter	125 mm			
Voetsteun				
hoogte van voetsteun	25 mm			
Belasting				
Maximum gewicht patiënt	150 kg			
Veilige bedrijfsbelasting	150 kg			
Toegestane belasting op de beensteun (rand, bij liggen)	65 kg			
Toegestane belasting op de rugleuning (rand, bij liggen)	25 kg			
Toegestane belasting op de armleuning	25 kg			
Belasting op de tafel van bovenaf (klassiek gebruik)	40 kg			
Belasting op de tafel vanaf de zijkant (gebruikt als zijsteun)	40 kg			
Infuushouder	30 kg			
1 haak van de infuusstandaard	2 kg			

Stoelversie	Vaste versie zonder CWB	Vaste versie met CWB	In hoogte verstelbare versie met CWB
Haak op de handgreep	20 kg		
Gewicht van product	48 kg	48 kg	66 kg

11.2 Transport-, opslag- en gebruiksomstandigheden

Verpakte stoelen kunnen gedurende maximaal 15 weken worden blootgesteld aan omstandigheden die de volgende limieten niet overschrijden:

Bedrijfsomstandigheden	10 °C – 40 °C, 30 % – 75 %, 795 hPa – 1060 hPa
Transport- en opslagomstandigheden	-10 °C – 50 °C, 20 % – 90 % (niet-condenserend), 795 hPa – 1060 hPa

12 Bescherming van het milieu en verwijdering van het product

12.1 Milieubescherming

LINET® is zich bewust van het belang van milieubescherming voor toekomstige generaties. Binnen het gehele bedrijf wordt een milieumanagementsysteem toegepast dat in overeenstemming is met de internationaal overeengekomen Norm ISO 14001. De naleving van de vereisten van deze norm wordt jaarlijks getest door een externe audit die wordt uitgevoerd door een geautoriseerd bedrijf.

De in dit product en in de LINET® -accessoires gebruikte materialen zijn niet gevaarlijk voor het milieu. LINET®-producten en LINET®-accessoires voldoen aan de geldende eisen van de nationale en Europese wetgeving op het gebied van **RoHS** en **REACH**, dus ze bevatten geen verboden stoffen in te grote hoeveelheden.

Houten onderdelen zijn geen van alle vervaardigd van tropisch hout (zoals mahonie, palissander, ebbenhout, teak enz.) of van hout uit het Amazonegebied of soortgelijke regenwouden. Het productgeluid (geluidsdrukkniveau) voldoet aan de voorschriften voor de bescherming van de volksgezondheid tegen ongewenste effecten van geluid en trillingen in beschermde binnenruimten van. De gebruikte verpakkingsmaterialen voldoen aan de vereisten van de Verpakkingswet (**Zákon o obalech**).

Neem contact op met uw verkoopvertegenwoordiger of de klantenservice van de fabrikant voor meer informatie over de afvoer van verpakkingsmateriaal na de installatie van producten en de mogelijkheid om de verpakking gratis terug te nemen via een erkend bedrijf (meer gedetailleerde informatie vindt u op **www.linnet.cz**).

12.2 Afvoer

De materialen die worden gebruikt in dit product en in de LINET®-accessoires belasten het milieu. Vele van deze materialen kunnen echter zeer effectief worden hergebruikt en gerecycled. Na afloop van de levensduur dient het product mechanisch te worden gedemonteerd en dient het materiaal te worden gescheiden naar de basisafvalsoorten (plastic, metaal, hout).

12.2.1 Binnen Europa

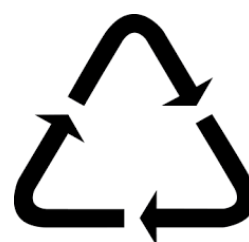
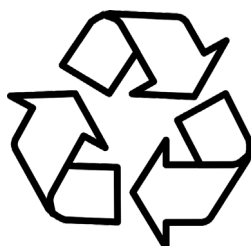
Afvoer van de uitrusting inclusief LINET® accessoires:

- ▶ De apparatuur mag niet worden afgevoerd als huishoudelijk afval.
- ▶ Voer deze apparatuur af naar de aangewezen inzamelpunten of terugnamepunten.

LINET® neemt deel aan het inzamelsysteem samen met REMASystem dat inname mogelijkheden biedt (zie **www.remasystem.cz/sberna-mista/**).

12.2.2 Buiten Europa

- ▶ Voer het product, de onderdelen en de accessoires af volgens de plaatselijke wetten en voorschriften!
- ▶ Huur voor verwijdering een erkend afvalverwerkingsbedrijf in!



13 Garantie

Het bedrijf L I N E T spol. s r. o. is alleen verantwoordelijk voor de veiligheid en betrouwbaarheid van producten die regelmatig worden onderhouden en gebruikt conform de veiligheidsrichtlijnen.

Als er een ernstig defect optreedt dat niet kan worden verholpen tijdens onderhoud:

- Blijf de stoel niet gebruiken.

De garantie op dit product en de voorwaarden zijn afhankelijk van de overeenkomst tussen de koper en de verkoper, in aanvulling op de wettelijke minimumgarantie.

De garantie geldt voor alle fouten en defecten van materialen en voor productiefouten. Storingen en fouten die zijn veroorzaakt door verkeerd gebruik en externe omstandigheden zijn niet gedekt. Gerechtvaardigde klachten worden tijdens de garantieperiode gratis verholpen. Voor alle service uit hoofde van garantie is een aankoopbewijs met aankoopdatum vereist. Onze standaard voorwaarden en bepalingen zijn van toepassing.

14 Normen en voorschriften

De toegepaste normen zijn op de conformiteitsverklaring vermeld.

De fabrikant houdt zich aan een gecertificeerd kwaliteitsmanagementsysteem met inachtneming van de volgende normen:

- ☐ ISO 9001
- ☐ ISO 14001
- ☐ ISO 13485